



# Kirkeler Nachrichten

Amtliches Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Kirkel mit ihren Ortsteilen

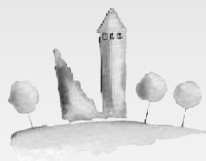
Altstadt



Erholungsort

Wo es Rittern einst gefiel

Kirkel-Neuhäusel



Limbach



Die „Kirkeler Nachrichten - Amtliches Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Kirkel“ erscheinen jeden Freitag und werden allen Haushaltungen unentgeltlich zugestellt. Einzelbezug durch den Verlag gegen Berechnung der Selbstkosten. Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil: der Bürgermeister der Gemeinde Kirkel, 66459 Kirkel, Telefon (0 68 41) 80 98-0. Verantwortlich für den nichtamtlichen und Anzeigenteil: Nina Vollmar, Dipl.-Ing. (FH), Satz und Druck: Druck + Verlag Berthold Faber GmbH, Otto-Walle-Straße 10, 66399 Mandelbachtal, Telefon (0 68 03) 4 04, Telefax 34 25, Internet: www.verlag-faber.de.



35. JAHRGANG

Freitag, 31. Mai 2019

NUMMER 22

## Dämmerschoppen Feuerwehr Limbach

Samstag, 01.06.2019

- 16.00 Beginn der Veranstaltung
- 17.00 Feuerlöschtraining für jedermann
- 17.30 Vorführung Fettbrandexplosion
- 18.00 Kinderanimation mit der JFW
- 20.00 Live-Musik

Für das leibliche Wohl ist natürlich bestens gesorgt!

Veranstaltung des Löschbachs, Kirmach  
der Freiwilligen Feuerwehr Kirmach

In den Stockgärten 112  
90879 Kirmach-Limbach

## Dämmerschoppen Feuerwehr Limbach

Samstag, 1. Juni 2019

In den Stockgärten 112

- 16.00 Uhr Beginn der Veranstaltung
- 17.00 Uhr Feuerlöschtraining für jedermann
- 17.30 Uhr Vorführung Fettbrandexplosion
- 18.00 Uhr Kinderanimation mit der JFW
- 20.00 Uhr Live-Musik

Für das leibliche Wohl ist natürlich bestens gesorgt!

## 1. geführte Wanderung in diesem Jahr

2. Juni 2019

Treffpunkt: 11.00 Uhr  
am Wanderparkplatz  
Naturfreundehaus,  
Limbacher Weg 8,  
Kirkel-Neuhäusel  
Näheres siehe unter  
„Aus der Gemeinde“



## 41. Partnerschaftstag mit unseren französischen Freunden

Sonntag, 2. Juni 2019

- 9.00 Uhr: Empfang und Abfahrt zum Parkplatz „Kleiner Sägeweiher Limbach“
- 9.30 Uhr: Rundwanderung im Limbacher Wald mit Aperitif
- 13.00 Uhr: Mittagsmenü im Restaurant „Kleiner Sägeweiher“

Rentner- und Pensionärsverein Limbach  
„Unter Linden“ lädt herzlich ein zum

## Monatstreff

Thomas Mohrbach (Altstadt) berichtet über  
**Elektromobilität für Senioren**  
**„Keine Angst vor E-Bikes“**

Dienstag, 4. Juni 2019, 15.00 Uhr  
Landhaus am kleinen Sägeweiher

## Frauengespräch Café Hock in Limbach

Donnerstag, 6. Juni 2019,  
9.30-11.30 Uhr, im ASB

Die Teilnahmegebühr beträgt 3,00 Euro  
nur bei Voranmeldung  
unter Telefon 06841-981413.



Die Frauen im Prot. Dekanat Homburg laden herzlich ein zum

## Dekanatsfrauentag

Mit lustigem Kabarett von Jutta Lindner als Oma Frieda „Gladiator am Rollator“  
und musikalischer Untermalung von den Kindern der Kindertagesstätte „Pustelblume“ in Limbach  
Mittwoch, 5. Juni 2019, von 14.00 bis 17.00 Uhr im Theobald-Hock-Haus in Limbach  
Theobald-Hock-Platz 1, 66459 Kirkel

Kostenbeitrag: 4,00 €, Anmeldung: im prot. Dekanat Homburg (Telefon 06841-660311)  
oder bei Lisa Müller-Schmiedt (Telefon 06841-9687291). Bitte ein Kaffeegedeck mitbringen!

## Rufbereitschaft



... der Gemeindewerke Kirkel GmbH

Telefon 0 68 21 / 200-426 • Fax 0 68 21 / 200-300

(bitte nur bei Störungen der Strom-, Gas- und Trinkwasserversorgung anrufen)

## Wichtige Rufnummern



|  |                         |
|--|-------------------------|
| <b>NOTRUF</b>  |                         |
| Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt .....   | 1 1 2                   |
| Polizei .....  | 1 1 0                   |
| <b>POLIZEI</b>   |                         |
| Polizeiinspektion Homburg .....  | 06841/1060              |
| Polizeiposten Kirkel, Hauptstr. 12, OT Limbach<br>(Mo., 10.00-12.00 Uhr, Do., 14.00-17.00 Uhr) .....   | 06841/81427             |
| <b>FEUERWEHR</b>   |                         |
| Feuerwehr Kirkel - Wehrführer Gunther Klein .....  | 06841/81510             |
| Integrierte Leitstelle .....   | 0681/3946130            |
| <b>NATURSCHUTZBEAUFTRAGTE</b>  |                         |
| Altstadt - Amt zurzeit nicht besetzt   |                         |
| Kirkel-Neuhäusel - H. Schwartz, Tel. 0176/24686266 o. ....   | 06849/9929599           |
| Limbach - Patric Heintz, Dunzweilerstr. 77, Waldmohr ...   | 0151/14371750           |
| <b>FORSTREVIER Kirkel</b> .....  | 0175/2200839            |
| <b>ÄRZTE</b>   |                         |
| Hermann Forster, FA Allgemeinmedizin,<br>Kirkel-Neuhäusel, Goethestraße 4a .....   | 06849/515               |
| Dres. med. Kl. P., St. Kirch,<br>Kirkel-Neuhäusel, Wielandstr. 27 .....  | 06849/484               |
| Dr. medic (R) Delia Pop, In den Stockgärten 10 .....   | 06841/80020             |
| Dr. med. Klink, Limbach, Talstraße 2 .....   | 06841/89242             |
| Dr. med. Zimper, Altstadt, Lappentascher Str. 3 .....  | 06841/8274              |
| Dr. med. Teja, Limbach, Ludwigsthaler Str. 5 .....   | 06841/81575             |
| <b>ZAHNÄRZTE</b>   |                         |
| ZA Magnus Blass, Kirkel-Neuh., Kaiserstraße 93 .....   | 06849/270               |
| Dr. H. Lehmann/O. Happel, Limbach, Bahnhofstr. 8 .....   | 06841/80222             |
| ZA Claudia Lang, Limbach, Hauptstr. 67 .....   | 06841/8222              |
| Dr. Georg Feld, Kirkel-Neuhäusel, Goethestr. 26 .....  | 06849/91101             |
| <b>TIERÄRZTE</b>   |                         |
| Dr. Götz, Limbach, Im Teich 1 .....  | 06841/89396             |
| Nicole Walter, Am Tannenwald 4 .....   | 06849/991606            |
| <b>APOTHEKEN</b>   |                         |
| Blies-Apotheke, Limbach, Bahnhofstraße 17 .....  | 06841/80635             |
| Burg-Apotheke, Kirkel-Neuh., Goethestraße 4a .....   | 06849/220               |
| <b>Krankenpflege und Mobile Soziale Dienste</b>  |                         |
| Ökum. Sozialstation Homburg-Kirkel gGmbH,<br>Richard-Wagner-Str. 102 .....   | 06841/61660             |
| <b>ASB-TAGESPFLEGE, Wielandstraße 10</b> .....   | 0160/92080666           |
| <b>BEHINDERTENBEAUFTRAGTER</b> Georg Suchanek .....  | 0173/2993774            |
| <b>SENIORENBEAUFTRAGTER</b> Hans Peter Schmitt .....   | 06849/714               |
| <b>PFLEGESTÜTZPUNKT</b> im Saarpfalz-Kreis .....   | 06841/1048025           |
| <b>SCHULEN</b>   |                         |
| Grundschule Kirkel-Neuhäusel .....   | 06849/325               |
| Grundschule Limbach .....  | 06841/80583             |
| Gemeinschaftsschule Kirkel .....   | 06841/980040            |
| <b>KINDERGÄRTEN-/TAGESSTÄTTEN</b>  |                         |
| Prot. Kindertagesstätte „Himmelsgarten“ Altstadt .....   | 06841/80099             |
| Prot. Kindertagesstätte Kirkel-Neuhäusel .....   | 06849/6116              |
| Kath. Kindertagesstätte „St. Joseph“ Kirkel-Neuhäusel ...  | 06849/1231              |
| Prot. Kindertagesstätte Limbach .....  | 06841/80788             |
| Kath. Kindertagesstätte Limbach .....  | 06841/982888            |
| <b>KIRCHLICHE EINRICHTUNGEN</b>  |                         |
| Ev. Kirchengemeinde Limb.-Altstadt - Pfarramt 1 .....  | 06841/80286             |
| Ev. Kirchengemeinde Limb.-Altstadt - Pfarramt 2 .....  | 06826/2784              |
| Ev. Kirchengemeinde Kirkel-Neuhäusel .....   | 06849/264               |
| Pfarrrei Heilige Familie Blieskastel .....   | 06842/4628              |
| Telefonseelsorge .....   | 0800/1110222            |
| <b>BEVOLLMÄCHTIGTE BEZIRKSSCHORNSTEINFEGER</b>   |                         |
| <b>Altstadt</b>  |                         |
| Michael Kimmel, Schulstr. 15, 66894 Wiesbach .....   | 06337/2099196           |
| <b>Kirkel-Neuhäusel</b>  |                         |
| Mike Therre, Auf den Eichgärten 4, 66606 St. Wendel ...  | 06854/908880            |
| Horst Angel, Karlstr. 42, 66557 Illingen-Welschbach .....  | 06825/2800              |
| ..... oder 0177/7793396  |                         |
| (genaue Zuständigkeit bitte unter Tel. 06841/809812 oder 809813 erfragen)  |                         |
| <b>Limbach</b>   |                         |
| Horst Angel, Karlstr. 42, 66557 Illingen-Welschbach .....  | 06825/2800              |
| <b>FAHRRADBEAUFTRAGTER DER GEMEINDE KIRKEL</b>   |                         |
| Armin Jung .....   | 06841/809860            |
| <b>GEMEINDEVERWALTUNG KIRKEL</b>   |                         |
| Rathaus Limbach, Hauptstraße 10 .....  | 06841/8098 - 0          |
| Telefax .....  | 06841/8098 - 10         |
| Internet .....   | http://www.kirkel.de    |
| E-Mail: .....  | gemeinde@kirkel.de      |
| <b>Öffnungszeiten: montags bis freitags, 8.00-12.00 Uhr, montags, dienstags und<br/>donnerstags, 13.30-16.00 Uhr. Mittwoch- und Freitagnachmittag geschlossen.</b> |                         |
| <b>Bürgeramt: Mo.-Fr., 8.00-12.00 Uhr, Mo. u. Di., 13.00-16.00 Uhr, Do., 13.00-<br/>17.00 Uhr. Mittwoch- und Freitagnachmittag geschlossen.</b>                    |                         |
| <b>Außerhalb dieser Zeiten: Terminvereinbarung unter</b> .....   | 06841/8098-16, -17, -18 |
| <b>Standesamt: Rathaus, 66386 St. Ingbert, Am Markt 12,<br/>EG, Zi. 1 u. 2, Fax 06894/13105</b> .....  | 06894/13104             |
| E-Mail: standesamt@st-ingbert.de   |                         |
| <b>Öffnungszeiten: Mo. u. Di., 8-16 Uhr, Mi. u. Fr., 8-12 Uhr, Do., 8-18 Uhr</b>   |                         |
| <b>Bürgermeister Frank John, Limbach, Fichtenweg 1 -<br/>Sprechstunden tägl. nach Vereinbarung</b> .....   | 06841/80980             |
| <b>1. Beigeordneter: Bernd Weißmann, Altstadt, Fasanenweg 16</b>   |                         |
| <b>2. Beigeordneter: Patrick Schwaab, Kirkel-Neuhäusel, Blieskasteler Str. 61</b>  |                         |
| <b>ORTSVORSTEHER</b>   |                         |
| Altstadt: Peter Voigt, Erbacher Str. 23 .....  | 06841/89363             |
| Kirkel-Neuhäusel: Patrick Ulrich, Zwischen d. Wegen 17 .....   | 06849/6799              |
| Limbach: Max V. Limbacher, Hauptstr. 117 .....   | 0175/7711447            |
| <b>SCHIEDSLEUTE für die Schiedsbezirke</b>   |                         |
| Kirkel-Neuhäusel: Silke Herges, Goethestr. 13a .....   | 06849/1810504           |
| Altstadt u. Limbach: Karl-Heinz Ecker,<br>Niederbexbacher Str. 15 .....  | 06841/9940786           |
| <b>SAARLÄNDISCHER ANWALTVEREIN</b>   |                         |
| 24 Std. anwaltlicher Notdienst in Strafsachen .....  | 0172/6806275            |
| <b>GEMEINDEWERKE KIRKEL GmbH</b>   |                         |
| Limbach, Hauptstr. 10 b, Fax 06841/981525 .....  | 06841/9815-0            |
| E-Mail: .....  | info@gwkirkel.de        |

## Bereitschaftsdienst



Für Hör- und Sprachgeschädigte -  
saarländische Rettungsleitstelle Fax 110 oder 112

## Notfallvertretungsdienst der Ärzte für Kirkel-Neuhäusel

Ab sofort an Wochenenden, also von **Samstag, 8.00 Uhr, bis Montag, 8.00 Uhr**, sowie an Feiertagen und Brückentagen immer von 8.00 bis 8.00 Uhr, übernimmt die **Bereitschaftsdienstpraxis (BDP) im Kreiskrankenhaus St. Ingbert**, Klaus-Tussing-Str. 1, St. Ingbert, die ärztliche Versorgung. **Die Bereitschaftsdienstpraxis ist unter Tel. 0 68 94 / 40 10 (alternativ 116117) erreichbar** (telefonische Anmeldung erbeten).

für Limbach u. Altstadt (von Samstag, 8.00 Uhr, bis Montag, 8.00 Uhr)

### Bereitschaftsdienstpraxis Homburg

Uniklinik, Gebäude 57.2 (Chirurgie), Kirrberger Str. 100, Homburg  
**Tel. 0 68 41 / 1 63 32 50** (Anmeldung erforderlich)  
Sa., So., Feiertag, Brückentag (falls Ihr Hausarzt nicht erreichbar), 8.00-8.00 Uhr (Praxis selbst von 8.00 bis 22.00 Uhr besetzt).

## Notfallvertretungsdienst der Augenärzte

01./02.06. Dr./Univ. ABU SHANAB Wael, Saarbrücker Str. 217,  
Saarbrücken-Dudweiler, Tel. 0 68 97 / 76 45 44

## Zahnärztlicher Notfalldienst

Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telef. Vereinbarung.  
01./02.06. Barthold-Conrad, S., Talstr. 27, Homburg,  
Tel. 0 68 41 / 42 83, mobil 01 76 / 23 64 27 04  
Kauf, P., Bruchbergstr. 1, Blieskastel/Bierbach,  
Tel. 0 68 42 / 93 09 30 oder 0 68 42 / 50 74 66

Auch im Internet unter [www.zahnaerzte-saarland.de](http://www.zahnaerzte-saarland.de) finden Sie den aktuellen zahnärztlichen Notfalldienst. Die Patienten-Informationenstelle der saarländischen Zahnärzte erreichen Sie jeden Mittwoch von 14.00 bis 16.00 Uhr telefonisch unter 06 81 / 5 86 08 25.

## Notfalldienst der Hals-, Nasen-, Ohren-Ärzte

Seit 01.01.2019 sind die saarländischen Hals-Nasen-Ohren-Ärzte in den sprechstundenfreien Zeiten nur über die Rufnummer **116117** erreichbar.

## Kinderärztlicher Notfallvertretungsdienst

Seit dem 01.01.2016 wurde der kinderärztliche Bereitschaftsdienst im Saarpfalz-Kreis geändert!

**Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche an der Marienhausklinik Kohlhof, Klinikweg 1-5, Neunkirchen-Kohlhof,**

**Tel. 0 68 21 / 3 63 20 02** (telef. Anmeldung erforderlich)

**Öffnungszeiten:** von Samstag, 8.00 Uhr, bis Montag, 8.00 Uhr, sowie an allen Feiertagen, am 24. und 31.12., an Rosenmontag und an den sogenannten Brückentagen

## Krankenpflegestation

Am Samstag/Sonntag, 01./02.06., ist die dienstbereite Schwester der Ökumenischen Sozialstation Homburg-Kirkel gGmbH unter der Rufnummer 01 63 - 6 16 60 60 erreichbar!

## Apotheken-Bereitschaftsdienst

Dienstzeit jeweils von 8.00 bis 8.00 Uhr am anderen Tag. Grundsätzlich kann immer die nächsterreichbare dienstbereite Apotheke aufgesucht werden. **Notdienst-Hotline: 0800 / 0022833**

- 01.06. Hohenburg-Apotheke, Kaiserstr. 16, Homburg,  
Tel. 0 68 41 / 25 00  
Rats-Apotheke, Zweibrücker Str. 10, Blieskastel,  
Tel. 0 68 42 / 44 22  
Blies-Apotheke, Wilhelmstr. 6, Neunkirchen,  
Tel. 0 68 21 / 2 51 00
- 02.06. Blies-Apotheke Bahnhofstr. 17, Kirkel-Limbach,  
Tel. 0 68 41 / 8 06 35  
Schlossberg-Apotheke, Kardinal-Wendel-Str. 26,  
Blieskastel, Tel. 0 68 42 / 9 61 00 08  
Marien-Apotheke, Dürerstr. 81, Homburg-Erbach,  
Tel. 0 68 41 / 7 32 73

## Tierärztlicher Notfalldienst

von Samstag, 12.00 Uhr, bis Montag, 7.00 Uhr, falls der Haustierarzt nicht zu erreichen ist (nach telefonischer Terminvereinbarung)

- 01./02.06. Tierarzt Dr. Schubert, Straße des 13. Januars 19,  
Blieskastel, Tel. 0 68 42 / 56 05

**Notfalldienst bitte nur in Notfällen anrufen!**

# Müllabfuhrtermine

## HAUSMÜLLABFUHRTAGE

Biotonne und Restmüllgefäß **montags** alle 14 Tage im Wechsel alle Ortsteile:  
gerade Woche ..... Restmüll  
ungerade Woche ..... Bio  
Beschwerden und Reklamationen  
unter Telefon 06849/9008-0 (Firma REMONDIS)  
EVS-Kundenservice-Center: Telefon 0681/5000555 (www.evs.de)

## WERTSTOFFSACK-ABFUHR (14-tägig):

Altstadt ..... mittwochs, gerade Kalenderwochen  
Kirkel-Neuhäusel und Limbach ..... donnerstags, ungerade Kalenderwochen  
Ausgabestellen für gelbe Säcke: Kirkel-Neuhäusel: Wasgau-Markt, Goethestr. 66c;  
Limbach: Wasgau-Markt, Hauptstraße 55  
Beschwerden und Reklamationen  
unter Tel. 01803/856000 oder 06897/856000 (Fa. Paulus)  
(Änderungen werden in den Kirkeler Nachrichten bekannt gegeben.)

**Kompostieranlage in Limbach:** dienstags, mittwochs und freitags von 16.00 bis 19.00 Uhr und samstags von 9.00 bis 17.00 Uhr  
**Wertstoffzentrum Homburg, Am Zunderbaum**  
Öffnungszeiten: Mo., Di., Mi., Fr., 11.00-17.00 Uhr, Do., 9.00-17.00 Uhr, Sa., 8.00-15.00 Uhr, Tel. 06841/101878

Bitte beachten Sie, dass der Annahmeschluss in der Regel 15 Minuten vor Ende der Öffnungszeiten liegt, um eine Abfertigung bis zur Schließzeit zu gewährleisten.

- Davon entfielen auf den Wahlbereich Kirkel-Neuhäusel 162  
- Davon entfielen auf den Wahlbereich Altstadt 118

## Wahl zum Ortsrat Limbach

|                        |       |
|------------------------|-------|
| Wahlberechtigte        | 3.141 |
| Wählerinnen und Wähler | 2.193 |
| Ungültige Stimmen      | 64    |
| Gültige Stimmen        | 2.129 |

Von den gültigen Stimmen entfielen auf die Wahlvorschläge der

|       |                        |
|-------|------------------------|
| CDU   | 530 Stimmen = 24,9 %   |
| SPD   | 1.194 Stimmen = 56,1 % |
| GRÜNE | 405 Stimmen = 19,0 %   |

## Wahl zum Ortsrat Kirkel-Neuhäusel

|                        |       |
|------------------------|-------|
| Wahlberechtigte        | 3.747 |
| Wählerinnen und Wähler | 2.587 |
| Ungültige Stimmen      | 91    |
| Gültige Stimmen        | 2.496 |

Von den gültigen Stimmen entfielen auf die Wahlvorschläge der

|           |                      |
|-----------|----------------------|
| CDU       | 814 Stimmen = 32,6 % |
| SPD       | 942 Stimmen = 37,7 % |
| DIE LINKE | 222 Stimmen = 8,9 %  |
| GRÜNE     | 518 Stimmen = 20,8 % |

## Wahl zum Ortsrat Altstadt

|                        |       |
|------------------------|-------|
| Wahlberechtigte        | 1.467 |
| Wählerinnen und Wähler | 1.038 |
| Ungültige Stimmen      | 42    |
| Gültige Stimmen        | 996   |

Von den gültigen Stimmen entfielen auf die Wahlvorschläge der

|       |                      |
|-------|----------------------|
| CDU   | 215 Stimmen = 21,6 % |
| SPD   | 455 Stimmen = 45,7 % |
| GRÜNE | 196 Stimmen = 19,7 % |
| FDP   | 130 Stimmen = 13,1 % |

Es ergibt sich folgende Sitzverteilung in den kommunalen Gremien:

Gemeinderat Kirkel (33 Sitze)  
CDU 8 Sitze  
SPD 15 Sitze  
DIE LINKE 2 Sitze  
GRÜNE 6 Sitze  
FDP 2 Sitze

Ortsrat Limbach (11 Sitze)  
CDU 3 Sitze  
SPD 6 Sitze  
GRÜNE 2 Sitze

Ortsrat Kirkel-Neuhäusel (11 Sitze)  
CDU 4 Sitze  
SPD 4 Sitze  
DIE LINKE 1 Sitz  
GRÜNE 2 Sitze

Ortsrat Altstadt (9 Sitze)  
CDU 2 Sitze  
SPD 4 Sitze  
GRÜNE 2 Sitze  
FDP 1 Sitz

Kirkel, 28.05.2019  
Frank John, Gemeindevahlleiter

## Bekanntmachung der bei den Kommunalwahlen am 26.05.2019 in die Gremien der Gemeinde Kirkel gewählten Bewerberinnen und Bewerber

### I. Gemeinderat

Folgende Bewerber sind in den Gemeinderat gewählt worden:

#### Wahlvorschlag Nr. 1 - CDU

|                       |                             |
|-----------------------|-----------------------------|
| Baus, Carsten         | Kirkel, Meisenweg 2         |
| Kondziela, Andreas    | Kirkel, Am Römerhaus 16     |
| Homburg, Wolfgang     | Kirkel, Hauptstr. 20        |
| Krastl, Bernhard      | Kirkel, Brünesholzstraße 9  |
| Schäfer, Steffen      | Kirkel, Kohlroterweg 9      |
| Hochlenert, Sarah     | Kirkel, Eichendorffstraße 8 |
| Sambach, Hans-Dieter  | Kirkel, Hasseler Weg 16     |
| Dr. Wolf, Christopher | Kirkel, Hohlstraße 30       |

#### Wahlvorschlag Nr. 2 - SPD

|                    |                           |
|--------------------|---------------------------|
| Jahnke, Dirk       | Kirkel, Turmstraße 30     |
| Harig, Willi       | Kirkel, Erbacher Straße 5 |
| Schneider, Devin   | Kirkel, Goethestr. 34     |
| Imbsweiler, Margot | Kirkel, Ortsstraße 13     |

## Amtliche Bekanntmachungen

### Wir gratulieren!

06.06. 80. Geburtstag von Herrn Hans Joachim Posten, wohnhaft in Kirkel, Ortsteil Altstadt, Lerchenweg 12

## Öffentliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung

**Ergebnisse der Wahlen vom 26.05.2019 in der Gemeinde Kirkel**  
Der Gemeindevwahlausschuss der Gemeinde Kirkel hat in seiner Sitzung am 27.05.2019 die Ergebnisse der Wahl zum Kreistag, der Wahl zum Gemeinderat und der Wahlen zu den Ortsräten wie folgt festgestellt:

#### Wahl zum Kreistag

|                        |       |
|------------------------|-------|
| Wahlberechtigte        | 8.402 |
| Wählerinnen und Wähler | 5.836 |
| Ungültige Stimmen      | 84    |
| Gültige Stimmen        | 5.752 |

Von den gültigen Stimmen entfielen auf die Wahlvorschläge der

|           |                        |
|-----------|------------------------|
| CDU       | 1.301 Stimmen = 22,6 % |
| SPD       | 2.251 Stimmen = 39,1 % |
| DIE LINKE | 300 Stimmen = 5,2 %    |
| AfD       | 431 Stimmen = 7,5 %    |
| GRÜNE     | 902 Stimmen = 15,7 %   |
| FDP       | 258 Stimmen = 4,5 %    |
| FAMILIE   | 151 Stimmen = 2,6 %    |
| FWG       | 158 Stimmen = 2,7 %    |

#### Wahl zum Gemeinderat

|                        |       |
|------------------------|-------|
| Wahlberechtigte        | 8.355 |
| Wählerinnen und Wähler | 5.821 |
| Ungültige Stimmen      | 153   |
| Gültige Stimmen        | 5.668 |

Von den gültigen Stimmen entfielen auf die Wahlvorschläge der

|  |                        |
|--|------------------------|
| CDU  | 1.411 Stimmen = 24,9 % |
| - Davon entfielen auf den Wahlbereich Limbach          | 451                    |
| - Davon entfielen auf den Wahlbereich Kirkel-Neuhäusel | 750                    |
| - Davon entfielen auf den Wahlbereich Altstadt         | 210                    |

|  |                        |
|--|------------------------|
| SPD  | 2.429 Stimmen = 42,9 % |
| - Davon entfielen auf den Wahlbereich Limbach          | 1.068                  |
| - Davon entfielen auf den Wahlbereich Kirkel-Neuhäusel | 926                    |
| - Davon entfielen auf den Wahlbereich Altstadt         | 435                    |

|  |                     |
|--|---------------------|
| DIE LINKE  | 370 Stimmen = 6,5 % |
| - Davon entfielen auf den Wahlbereich Limbach          | 124                 |
| - Davon entfielen auf den Wahlbereich Kirkel-Neuhäusel | 185                 |
| - Davon entfielen auf den Wahlbereich Altstadt         | 61                  |

|  |                        |
|--|------------------------|
| GRÜNE  | 1.018 Stimmen = 18,0 % |
| - Davon entfielen auf den Wahlbereich Limbach          | 348                    |
| - Davon entfielen auf den Wahlbereich Kirkel-Neuhäusel | 494                    |
| - Davon entfielen auf den Wahlbereich Altstadt         | 176                    |

|   |                     |
|---|---------------------|
| FDP   | 440 Stimmen = 7,8 % |
| - Davon entfielen auf den Wahlbereich Limbach | 160                 |

|                       |                                 |
|-----------------------|---------------------------------|
| Fey, Sven             | Kirkel, Abstäber Hof 11         |
| Limbacher, Esra-Leon  | Kirkel, Hauptstraße 117         |
| Nägler, Walter        | Kirkel, Hauptstraße 42          |
| Dr. Balzer, Christa   | Kirkel, Eichenweg 31            |
| Limbacher, Max Victor | Kirkel, Hauptstraße 117         |
| Felden, Sonja         | Kirkel, Kaiserstraße 50         |
| Ostermayer, Günter    | Kirkel, Rohrbacher Weg 2        |
| Hussong, Lukas        | Kirkel, Friedhofstr. 9 b        |
| Schwaab, Patrick      | Kirkel, Blieskasteler Straße 61 |
| Voigt, Peter          | Kirkel, Erbacher Straße 23      |
| Weißmann, Bernd       | Kirkel, Fasanenweg 16           |

#### **Wahlvorschlag Nr. 3 - DIE LINKE**

|                    |                            |
|--------------------|----------------------------|
| Neuschwander, Uwe  | Kirkel, Am Mühlenweiher 17 |
| Hinkelmann, Fabian | Kirkel, Kaiserstr. 40 a    |

#### **Wahlvorschlag Nr. 5 - GRÜNE**

|                      |                               |
|----------------------|-------------------------------|
| Jung, Maike          | Kirkel, Hauptstraße 39        |
| Dr. Grotkamp, Thomas | Kirkel, Hohlstraße 22         |
| Leibrock, Axel       | Kirkel, Im Talgarten 26       |
| Baus, Martin         | Kirkel, Lerchenweg 3,         |
| Plückhahn, Norbert   | Kirkel, Zweibrücker Straße 49 |
| Woitelle, Karl-Heinz | Kirkel, Kohlroterweg 17       |

#### **Wahlvorschlag Nr. 6 - FDP**

|               |                           |
|---------------|---------------------------|
| Betz, Karsten | Kirkel, Ortsstraße 25     |
| Körner, Ralf  | Kirkel, In der Sandkaut 1 |

### **II. Ortsrat**

#### **1. Altstadt**

Folgende Bewerber sind in den Ortsrat Altstadt gewählt worden:

#### **Wahlvorschlag Nr. 1 - CDU**

|                |                                 |
|----------------|---------------------------------|
| Baus, Carsten  | Kirkel, Meisenweg 2             |
| Malter, Roland | Kirkel, Lappentascher Straße 42 |

#### **Wahlvorschlag Nr. 2 - SPD**

|                    |                            |
|--------------------|----------------------------|
| Voigt, Peter       | Kirkel, Erbacher Straße 23 |
| Harig, Willi       | Kirkel, Erbacher Straße 5  |
| Imbsweiler, Margot | Kirkel, Ortsstraße 13      |
| Jahnke, Dennis     | Kirkel, Turmstraße 30      |

#### **Wahlvorschlag Nr. 5 - GRÜNE**

|                      |                       |
|----------------------|-----------------------|
| Dr. Grotkamp, Thomas | Kirkel, Hohlstraße 24 |
| Baus, Martin         | Kirkel, Lerchenweg 3, |

#### **Wahlvorschlag Nr. 6 - FDP**

|               |                       |
|---------------|-----------------------|
| Betz, Karsten | Kirkel, Ortsstraße 25 |
|---------------|-----------------------|

#### **2. Kirkel-Neuhäusel**

Folgende Bewerber sind in den Ortsrat Kirkel-Neuhäusel gewählt worden:

#### **Wahlvorschlag Nr. 1 - CDU**

|                      |                           |
|----------------------|---------------------------|
| Sambach, Hans-Dieter | Kirkel, Hasseler Weg 16   |
| Bast, Sandra         | Kirkel, Goethestraße 13 a |
| Becker, Dennis       | Kirkel, Im Ginkental 3    |
| Michel, Philipp      | Kirkel, Rohrbacher Weg 5  |

#### **Wahlvorschlag Nr. 2 - SPD**

|                  |                               |
|------------------|-------------------------------|
| Ulrich, Patrick  | Kirkel, Zwischen den Wegen 17 |
| Schneider, Devin | Kirkel, Goethestraße 34       |
| Wentz, Norbert   | Kirkel, Friedhofstraße 14     |
| Gothe, Denny     | Kirkel, Ahornweg 8            |

#### **Wahlvorschlag Nr. 3 - DIE LINKE**

|                   |                            |
|-------------------|----------------------------|
| Neuschwander, Uwe | Kirkel, Am Mühlenweiher 17 |
|-------------------|----------------------------|

#### **Wahlvorschlag Nr. 5 - GRÜNE**

|                      |                         |
|----------------------|-------------------------|
| Woitelle, Karl-Heinz | Kirkel, Kohlroterweg 17 |
| Leibrock, Axel       | Kirkel, Im Talgarten 26 |

#### **3. Limbach**

Folgende Bewerber sind in den Ortsrat Limbach gewählt worden:

#### **Wahlvorschlag Nr. 1 - CDU**

|                   |                                |
|-------------------|--------------------------------|
| Krastl, Bernhard  | Kirkel, Brünesholzstraße 9     |
| Homberg, Annegret | Kirkel, Auf der Windschnorr 49 |
| Homberg, Wolfgang | Kirkel, Hauptstraße 20         |

#### **Wahlvorschlag Nr. 2 - SPD**

|                       |                                |
|-----------------------|--------------------------------|
| Limbacher, Max Victor | Kirkel, Hauptstraße 117        |
| Grub, Heinz           | Kirkel, Kothener Straße 4      |
| Schott, Axel          | Kirkel, Theobald-Hock-Straße 1 |
| Wilhelm, Laura        | Kirkel, Kothener Straße 11     |
| Erbelding, Jörg       | Kirkel, Hauptstraße 123        |
| Hubertus, Joachim     | Kirkel, Tannenweg 8            |

#### **Wahlvorschlag Nr. 5 - GRÜNE**

|                   |                               |
|-------------------|-------------------------------|
| Plückhahn, Norber | Kirkel, Zweibrücker Straße 49 |
| Jung, Maike       | Kirkel, Hauptstraße 39        |

Kirkel, 28.05.2019

Frank John, Gemeindevahllleiter

## **Öffentliche Bekanntmachung:**

Gremium: Bau- und Werksausschuss  
Sitzungsnummer: Nichtöffentliche Sitzung - 44/2014-2019  
Sitzungsdatum: Donnerstag, 6. Juni 2019  
Sitzungsbeginn: 18.00 Uhr  
Sitzungsort: Neuer Ratssaal, Hauptstr. 12

### **Tagesordnung**

01. Beschlussfassung über evtl. Einwendungen gegen die Niederschrift der letzten Sitzung
  02. Regenwasserkanal Straßentwässerung Schöneck/ hier: Auftragsvergabe
  03. Aufstellung eines Bebauungsplanes „Östliche Windschnorr“ im Ortsteil Altstadt mit paralleler Flächennutzungsplanteiländerung
  04. Antrag auf Erwerb einer Grundstücksteilfläche im Ortsteil Altstadt
  05. Bauantrag im Ortsteil Limbach
  06. Bauantrag im Ortsteil Limbach
  07. Bauantrag im Ortsteil Limbach
  08. Bauvoranfrage im Ortsteil Altstadt
  09. Bauantrag im Ortsteil Altstadt
  10. Verschiedenes nichtöffentlich
- Frank John, Bürgermeister

## **Landesamt für Verbraucherschutz**

### **Aufhebung der Allgemeinverfügung des Landesamtes für Verbraucherschutz zum Schutz gegen die Geflügelpest**

Die Allgemeinverfügung des Landesamtes für Verbraucherschutz vom 20.09.2013 zur Aufstellungspflicht für Geflügel in bestimmten Gebieten des Saarlandes gem. § 13 Abs. 1 der Geflügelpestverordnung wird hiermit gem. § 49 Abs. 2 Nr. 2, 3 SVwVfG aufgehoben. Diese Aufhebung wird hiermit ortsüblich öffentlich bekannt gemacht und mit dem auf die Bekanntmachung folgenden Tag gem. § 41 Abs. 3 SVwVfG wirksam.

**Begründung** - Gemäß § 49 Abs. 2 Nr. 2, 3 SVwVfG in Verbindung mit Ziffer V der tierseuchenrechtlichen Allgemeinverfügung vom 20.09.2013 wird diese unter Widerrufsvorbehalt erlassene Verfügung aufgehoben, da die darin angeordneten Maßnahmen gemäß § 13 Abs. 1 der Geflügelpestverordnung derzeit im Saarland nicht mehr erforderlich sind. Im Saarland ist seit mehr als zwei Jahren, zuletzt am 24.02.2017, kein Fall von Geflügelpest bei Wildvögeln aufgetreten. Unter Einbezug der Bewertung des Friedrich-Löffler-Instituts vom 08.11.2017 ergibt sich ein demgemäß minimiertes Einschleppungsrisiko der Geflügelpest durch Wildvögel, das ein Aufrechterhalten der Schutzmaßnahmen der Allgemeinverfügung nicht mehr rechtfertigt. Die Aufhebung der Allgemeinverfügung und der darin genannten Aufstellungspflicht für Geflügelhaltungen entlang bestimmter Gewässer im Saarland ist daher aufgrund dieser nachträglich eingetretenen Tatsachen sowie im Einklang mit der Vorbehaltserklärung in der Verfügung geboten.

**Rechtsbehelfsbelehrung** - Gegen diese Anordnung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe schriftlich oder zur Niederschrift beim Landesamt für Verbraucherschutz, Konrad-Zuse-Straße 11, in 66115 Saarbrücken Widerspruch erhoben werden.

Die Erhebung des Widerspruchs in elektronischer Form, z. B. durch E-Mail, ist nicht zulässig.

Ein Widerspruch gegen diese Anordnung hat gemäß § 5 Abs. 3 des Gesetzes über das öffentliche Veterinärwesen und die amtliche Lebensmittelüberwachung (VetALG) keine aufschiebende Wirkung.

Saarbrücken, 22.05.2019

Die Direktorin: Dr. Claudia Turner

## **Die Verwaltung informiert**



### **Vollsperrung der L 119 („Auf der Windschnorr“), L 222 („Ostumgehung“) und der L 114 (Hauptstraße) im Ortsteil Limbach**

**Vierter Bauabschnitt (geplant vom 03.06. bis 30.06.2019)**

**Vollsperrung der L 119 („Auf der Windschnorr“) ab dem Ortseingang aus Richtung Homburg bis zum Anwesen Haus-Nr. 6 einschließlich des Kreisverkehrs sowie des Teilstücks der L 222 („Ostumgehung“) vom Kreisverkehr bis zur Straße „Im Dintental“**

- Der Durchgang für Fußgänger und Radfahrer bleibt erhalten.
- Die Firmen Fred Fischer (Kfz-Handel und Reparaturen), Fahrschule Lehmann/Wolf, Rainer Forster (Gebrauchtwagenhandel), Andrea Brosius (Schönheitspflege) sowie die Gaststätte „Real Pamukkalé“ können angefahren werden; der Imbiss „Euro Snack“ ist nur noch zu Fuß erreichbar.
- Der Anliegerverkehr ist frei bis zur Baustelle; die Zufahrt zu den im unmittelbaren Baustellenbereich liegenden Privatanwesen ist nicht möglich.
- Die Zufahrt zur Straße „Im Dintental“ ist aus Richtung L 114 („Hauptstraße“) gewährleistet.

In den jeweiligen Bauabschnitten sind die erforderlichen überregionalen Umleitungen für den Kfz-Verkehr über das Landstraßennetz ausgeschildert.

Für Radfahrer wird während der kompletten Bauzeit eine Umleitung über den Feldweg entlang der Blies („Adebar-Tour“), Hauptstraße und Bahnhofstraße eingerichtet.

Auch im Bereich des Linienbusverkehrs kommt es zu Änderungen in der Linienführung und evtl. Wegfall von Haltestellen; bitte beachten Sie die Hinweise an den Haltestellen.

Dennoch ist zu erwarten, dass Ortskundige auch innerörtliche Straßen als Umleitung nutzen werden; **deshalb werden auch im Innerortsbereich folgende Haltverbote angeordnet**, um den Verkehrsfluss aufrechtzuerhalten:

#### im Ortsteil Altstadt:

- auf der Nordseite der Homburger Straße
- beidseitig in der Ortsstraße, Teilstück zwischen Turmstraße und Ortsausgang

#### im Ortsteil Limbach:

- beidseitig in der Straße „Zum Schwimmbad“, Teilstücke
  - zwischen Hauptstraße und Gartenstraße
  - zwischen Friedrichstraße und Brücke über L 119
- auf der Nordseite der Gartenstraße, Teilstück zwischen „Zum Schwimmbad“ und Talstraße
- auf der Nordseite der Friedrichstraße, Teilstück zwischen „Zum Schwimmbad“ und Kirchenstraße
- in der Bahnhofstraße
  - beidseitig im Teilstück zwischen Hauptstraße und Bliesstraße und im Einmündungsbereich der Straße „In den Stockgärten“
  - auf der Westseite im Teilstück zwischen Bliesstraße und Friedrichstraße

Außerdem wird an der Einmündung der Gartenstraße/Zum Schwimmbad die Vorfahrtsregelung geändert; der Verkehr in der Straße „Zum Schwimmbad“ wird vorfahrtsberechtigt.

Sollten die vorstehenden Maßnahmen im Innerortsbereich nicht ausreichen, kann es kurzfristig zu weitergehenden Verkehrsbeschränkungen (z. B. Ausdehnung der Haltverbote, Einbahnregelungen) kommen.

Es ist - wegen der hohen Verkehrsbelastung in den gesperrten Straßen - mit erheblichen Verkehrsbehinderungen, insbesondere auf den Umleitungsstrecken sowie im innerörtlichen Bereich, zu rechnen. Ich bitte alle Betroffenen - im Namen des Landesbetriebes für Straßenbau (LfS) und der ausführenden Baufirma - um Verständnis für die zu erwartenden Verkehrsbehinderungen.

Der Bürgermeister: Frank John

## Bekanntmachung

**Die Mehrzweckhallen der Gemeinde sind in den Sommerferien 2019 für den Trainingsbetrieb wie folgt geschlossen:**

- die **Hugo-Strobel-Halle** in Altstadt **vom 28. Juni bis einschl. 09. August 2019**
- die **Dorfhalle** in Limbach **vom 24. Juni bis einschl. 09. August 2019**
- die **Burghalle** in Kirkel-Neuhäusel **vom 01. Juli bis einschl. 19. Juli 2019**

Die Schulturnhallen in Altstadt und Kirkel-Neuhäusel sind ebenfalls **vom 01. Juli bis einschl. 09. August 2019** geschlossen.

Frank John, Bürgermeister

## Buchsbaumzünsler

Nachdem in den letzten Tagen wieder vermehrt die Anfrage nach einem Container für die Entsorgung von Buchsbäumchen, die von dem Buchsbaumzünsler befallen sind, gestiegen ist, wird die Gemeinde Kirkel nochmals einen Container für diese Pflanzen aufstellen. Der Container wird für alle Ortsteile zentral auf dem Parkplatz am Limbacher Friedhof aufgestellt. Wir weisen darauf hin, dass der Container ausschließlich für Buchsbäume aufgestellt wird und anderer Grünschnitt oder, wie im letzten Jahr passiert, kein sonstiger Abfall eingefüllt werden darf.

## Jagdgenossenschaft Kirkel-Neuhäusel

Am **Freitag, 14. Juni 2019, um 19.00 Uhr** findet im Restaurant Caravanplatz Mühlenweiher, Unnerweg 5c, 66459 Kirkel, die diesjährige Versammlung der Jagdgenossenschaft des gemeinschaftlichen Jagdbezirks Kirkel-Neuhäusel statt.

### Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Bericht des Jagdvorstehers
3. Jahresrechnung für das Rechnungsjahr 2018/2019
4. Entlastung des Jagdvorstandes
5. Haushaltsplan für das Rechnungsjahr 2019/2020
6. Verschiedenes

Zu dieser Versammlung sind alle Jagdgenossen eingeladen. Jagdgenossen sind aufgrund des § 9 des Bundesjagdgesetzes in der derzeit geltenden Fassung alle Eigentümer der zum gemeinsamen Jagdbezirk Kirkel-Neuhäusel gehörenden Grundstücke, auf denen die Jagd ausgeübt werden darf.

Das Grundflächenverzeichnis des gemeinschaftlichen Jagdbezirks Kirkel-Neuhäusel liegt ab sofort bis einschließlich 14.06.2019 im Rathaus der Gemeinde Kirkel im Ortsteil Limbach, Zimmer 27, während der Dienststunden öffentlich aus. Einwendungen gegen dieses Verzeichnis bzw. Veränderungen sind dort anzuzeigen.

Vollmachten für Abstimmungen können nur anerkannt werden, wenn der Bevollmächtigte benannt ist und die Vollmacht mit Namen und Anschrift des Vollmachtgebers versehen ist.

Kirkel, 24.05.2019

Jürgen Schäfer, Jagdvorsteher

## Öffentliche Bücherei Kirkel

**80 Bücher neu eingestellt** - Wir haben für Sie wieder aktuelle Romane und Kinderbücher, vor allem Neuerscheinungen, ausgesucht: Fans von Krimiserien können sich über drei Folgen der „Bullenbrüder“ von Rath & Rai freuen.

Gleich mehrere Frankreich-Krimis sind neu erschienen: „Ein letzter Sommer in Mèjean“ von Cay Rademacher; im Buch „Provenzalischer Rosenkrieg“ von Sophie Bonnet ermittelt wieder der unseren Lesern schon bekannte Pierre Durand, in „Rache in Marseille“ von Alexander Oetker arbeitet Profilerin Zara mit ihrer Zwillingsschwester Zoe, einer Killerin der korsischen Mafia, zusammen. Im neuen Nordseekrimi „Dünengeister“ von Nina Ohlandt hat es Kommissar Benthien mit 3 Toten einer Familie zu tun. Mit „Irische Totenwache“ von Hannah O'Brien ist auch Irland wieder vertreten.

„Die Schwestern vom Ku'damm“, der Auftakt der großen 50er-Jahre-Trilogie von Bestseller-Autorin Brigitte Riebe, ist ebenfalls neu im Bücherregal. Etwas früher, zu Beginn des 20. Jahrhunderts, spielt der 2. Band der Fotografinnen-Saga von Petra Durst-Benning. Unter dem Pseudonym Teresa Simon schreibt eine bekannte deutsche Autorin Familienromane mit historischem Hintergrund: „Holunderschwestern“ und „Fliedertochter“.

Auch für unsere jungen Leser haben wir neue Bücher eingekauft, darunter Fortsetzungen von beliebten Reihen, z. B. „Das magische Baumhaus junior - „Rettung für die kleinen Eisbären“ und „Die verlassene Mondstation“ von Mary Osborne, von Ingo Siegner „Der kleine Drache Kokosnuss bei den Römern“, beide für Erstleser ab 6 Jahren geeignet.

Ab 10 Jahren empfohlen sind „Die drei ??? - Das rätselhafte Erbe“ und „Der dunkle Wächter“.

Den ganz Kleinen bieten wir neue bunte Bilderbücher an, z. B. den „Grolltroll“, „Felix Frosch“ und „Wenn 10 kleine Burggespenster träumen“.

Das sind nur einige Beispiele der zahlreichen neu angeschafften Bücher, die Sie ab Freitag in den Regalen Ihrer Bücherei finden können. Übrigens: Anmeldung und Ausleihe sind kostenlos. Über die Onleihe des Bistums Speyer bieten wir auch die kostenlose Ausleihe von E-Books an. Schauen Sie doch einfach mal im Alten Rathaus vorbei.

Öffnungszeiten:

Mittwoch: 16.00-18.00 Uhr

Freitag: 15.00-17.00 Uhr

## Öffnungszeiten der Kirkeler Büchereien

**Limbach: Gemeindebücherei**, Hauptstraße 12, Tel. (06841) 8098-43

E-Mail: [gemeindebuecherei-kirkel@web.de](mailto:gemeindebuecherei-kirkel@web.de)

**Öffnungszeiten:** dienstags von 14.30 bis 18.00 Uhr

**Neuhäusel: Gemeindebücherei/KÖB St. Joseph Kirkel-Neuhäusel**,

im Alten Rathaus (Goethestraße 9), Tel. (06849) 315

E-Mail: [gemeindebuecherei-kirkel@web.de](mailto:gemeindebuecherei-kirkel@web.de) und [koeb.kirkel@bistum-speyer.de](mailto:koeb.kirkel@bistum-speyer.de)

**Öffnungszeiten:** mittwochs von 16.00 bis 18.00 Uhr, freitags von 15.00 bis 17.00 Uhr

**Altstadt: Gemeindebücherei**, neben Feuerwehrschrulungsraum am Dorfplatz

E-Mail: [gemeindebuecherei-kirkel@web.de](mailto:gemeindebuecherei-kirkel@web.de)

**Öffnungszeiten:** donnerstags von 14.30 bis 17.00 Uhr

**Wichtige Vorankündigung: Unsere Gemeindebüchereien in Limbach und Altstadt sind vom 11. bis 28. Juni 2019 geschlossen (Sommerurlaub).**

Auf einen Besuch in einer unserer Büchereien freuen wir uns.

Ihr Bücherei-Team

## Andere Behörden



### Es wird noch bunter

**Acht Parteien sind zukünftig im Kreistag vertreten** - Nach der Kommunalwahl am 26. Mai wird sich der Kreistag des Saarpfalz-Kreises am Mittwoch, 3. Juli, neu konstituieren. Von 117.826 Wahlberechtigten haben 79.234 Wählerinnen und Wähler ihre Stimme abgegeben, was zu folgendem vorläufigem Ergebnis führte: Die CDU erreichte 30,6 Prozent der Wählerstimmen, die SPD 28 Prozent. Dahinter folgen DIE GRÜNEN mit 14 Prozent, die AfD mit 9,8 Prozent, DIE LINKE mit 5,8 Prozent, die FWG Saarpfalz-Kreis mit 4,5 Prozent und die FDP sowie die Familien-Partei mit jeweils 3,7 Prozent.

Daraus ergibt sich, bei 33 Sitzen im neuen Kreistag, folgende vorläufige Sitzverteilung: CDU und SPD ziehen mit jeweils zehn Kandidatinnen und Kandidaten ein. Das sind für beide Fraktionen jeweils drei Sitze weniger als in der aktuellen Legislaturperiode. DIE GRÜNEN erhöhen von zwei auf fünf Sitze, die AfD von einem auf drei Sitze. DIE LINKE behauptet ihre zwei Sitze. Auch bei der Familien-Partei und der FWG Saarpfalz-Kreis gibt es bei der Sitzverteilung keine Änderung. Sie stellen jeweils eine Parteivertreterin/einen Parteivertreter im Kreistag. In der neuen Legislaturperiode wird die FDP wieder vertreten sein, und zwar ebenfalls mit einem Sitz.

„Mit einer Wahlbeteiligung von 67,2 Prozent im Saarpfalz-Kreis kann ich zufrieden sein. Es ist wichtig, dass unsere Bürgerinnen und Bürger den Themen in unserem Kreis Aufmerksamkeit schenken und die politische Mitbestimmung nutzen. Die abgegebenen Stimmen haben nach der vorläufigen Ermittlung zu einer neuen Sitzverteilung im Kreistag geführt. Diese wird Grundlage für eine noch dif-

ferenziertere Betrachtung unserer Saarpfalz-Kreis-Themen sein, es wird also ein bisschen bunter. Davon lebt unsere Demokratie. Oberste Priorität hat die im Grundgesetz verankerte Einhaltung der rechtstaatlichen und demokratischen Ordnung. Dieser muss bei allen Entscheidungen zum Wohle unserer Bürgerinnen und Bürger Folge geleistet werden. Dafür setze ich mich auch in Zukunft ein. Bei den Direktwahlen bleiben im Saarpfalz-Kreis drei Stichwahlen abzuwarten. Weder in Bexbach noch in Gersheim waren die Ergebnisse in dieser Deutlichkeit zu erwarten. Als Landrat kann ich nur sagen, dass ein Wechsel an der Spitze einer Verwaltung sicher nicht nur für neue Herausforderungen sorgt, sondern auch Chancen mit sich bringt, die interkommunale Zusammenarbeit immer wieder mit Ideen zu gestalten. Ich freue mich auf den Dialog“, resümiert Landrat Dr. Theophil Gallo.



Stefan Munz (Leiter Büro Landrat), Landrat Dr. Theophil Gallo und Homburgs Bürgermeister Michael Forster (v. l.) warten im Parlamentarischen Trakt im Homburger Forum auf die ersten Ergebnisse. Foto: Sandra Brettar

## Verbraucherzentrale des Saarlandes e. V.

**Energieberatung am Feierabend - Verbraucherfreundliche Öffnungszeiten** - Die Bürozeiten für die Energieberatung der Verbraucherzentrale sind in etlichen Orten im Saarland sehr verbraucherfreundlich. Speziell für Berufstätige werden Termine am Feierabend angeboten.

Die energetische Sanierung älterer Häuser stellt Verbraucher vor viele Fragen. Auch wer aktiv etwas zum Klimaschutz beitragen will und eine Solaranlage plant, sollte den Rat eines neutralen Experten in Anspruch nehmen, erklärt Christine Mörge, Energieberaterin der Verbraucherzentrale.

Sowohl bei der Planung als auch bei der Beurteilung der Kostenanschläge stehen die Experten der Verbraucherzentrale als unabhängige Fachleute zur Verfügung.

Um speziell den Berufstätigen die Vorteile der Energieberatung zugänglich zu machen, hält die Verbraucherzentrale Öffnungszeiten vor, die bis 19.00 Uhr und in einem Fall sogar bis 19.45 Uhr gehen. Am längsten geöffnet ist das Büro in der Beratungsstelle Dillingen. Dort können Ratsuchende dienstags bis 19.45 Uhr die Empfehlungen des Fachmanns einholen. Auch in Merzig können Verbraucher momentan noch dienstags bis 19.00 Uhr Rat einholen, ebenso in Bous. In Überherrn berät der Fachmann bis 18.45 Uhr, in Saarlouis die Fachfrau mittwochs bis 18.30 Uhr, in St. Ingbert, Kirkel, Ens-dorf, und Wallerfangen bis 18.00 Uhr.

In Saarbrücken hat sich das Beratungsangebot bis in die späten Abendstunden nicht bewährt, so dass dort donnerstags lediglich bis 17.40 Uhr beraten wird.

Seit Anfang des Jahres 2019 ist die Energieberatung in den Beratungsbüros für alle Ratsuchenden kostenfrei. Die Ratsuchenden können gern auch mehrfach in die Beratungsstelle kommen. Die anbieterunabhängige Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie. Interessenten, die sich über Wärmedämmung, Heizungserneuerung, Solarenergie oder Stromsparen schlau machen wollen, können sich anmelden unter Tel. (0800) 809802400 (kostenfrei). Mehr Information auch unter [www.verbraucherzentrale-energieberatung.de](http://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de) oder unter [www.verbraucherzentrale-saarland.de](http://www.verbraucherzentrale-saarland.de).

### Anmeldung zur Energieberatung in:

**Blieskastel** in der Volkshochschule, Am Schloss, Tel. (06842) 924310 oder (0681) 5008915

**St. Ingbert** im Rathaus, Am Markt 12, Zimmer 103, Tel. (06894) 130

**Ein „Haus für alle Fälle“ offiziell in St. Ingbert eröffnet**  
**Bundesfamilienministerin Dr. Franziska Giffey bei der Einweihungsfeier des neuen Familienhilfezenters** - Im Beisein der Bundesfamilienministerin Dr. Franziska Giffey hat Landrat Dr. Theophil Gallo am 23. Mai das Familienhilfezentrum (FHZ) St. Ingbert offiziell seiner Bestimmung übergeben. Damit schließt sich der regionale Kreis: In Homburg, Blieskastel und Bexbach haben sich bereits Familienhilfezentren in Kooperation des Jugendamtes des Saarpfalz-Kreises und dem Sozialpädagogischen Netzwerk der Arbeiterwohlfahrt etabliert. Ziel der Familienhilfezentren ist es, für die Familien

vor Ort Hilfen im Präventions- wie auch im Interventionsbereich anzubieten. Die dezentrale Ausrichtung der Jugendhilfeleistungen im Saarpfalz-Kreis geht auf die Ideen von Klaus Guido Ruffing, Geschäftsbereichsleiter Kinder, Jugend, Familie und Gesundheit, zurück, die er bereits im Jahr 2002 in den „Leitlinien der Jugendhilfe“ für den Saarpfalz-Kreis formuliert hatte und die in der Folge im Kreistag verabschiedet wurden.

Landrat Dr. Gallo: „Wir werden mit nunmehr vier Familienhilfezentren die gebotenen Unterstützungs- und Hilfeleistungen für unsere Familien sehr nahe an die Menschen heranbringen können. Nähe schafft Vertrauen und die Akzeptanz der Einrichtungen in der Bevölkerung ist groß. Darauf können wir im Saarpfalz-Kreis stolz sein. Ich bedanke mich bei Klaus Guido Ruffing und seinen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, die von Anfang an und über viele Jahre diese Entwicklung vorangetrieben und entsprechende Kooperationen gesucht haben. Für das Ergebnis musste so manch dickes Brett gebohrt werden. Am Ende steht das außerordentliche, gemeinschaftliche Engagement von vielen Beteiligten aus unterschiedlichen Organisationen zum Wohle unserer Bürgerinnen und Bürger. Ihnen allen gebührt mein Dank. Ich wünsche den beiden Leiterinnen der Familienhilfezentren Saarpfalz, Frau Hildegard Johann-Wagner vom Jugendamt des Saarpfalz-Kreises und Frau Ingrid Schild-Pfeiffer von der Arbeiterwohlfahrt, weiterhin viel Glück und Erfolg bei der Koordination und Umsetzung der vielseitigen Programme.“

**Vorbildliche Organisationsstruktur** - Das neue Familienhilfezentrum St. Ingbert zeichnet sich durch seine vorbildliche Organisationsstruktur aus. Neben der öffentlichen Jugendhilfe haben sich auch mehrere freie Träger der Jugendhilfe im neuen „Haus für alle Fälle“ angesiedelt. Diese Entwicklung basiert auf der großen Kooperationsbereitschaft der Jugendhilfe im Saarpfalz-Kreis insgesamt. Deren erfolgreiche Zusammenarbeit kommt schon seit Jahren den Familien im Kreis zugute. Folgende Organisationen respektive Maßnahmenträger befinden sich in St. Ingbert unter einem Dach: die „Ambulanten Hilfen“ (Kooperation des Saarpfalz-Kreises und der Arbeiterwohlfahrt), das Caritas-Zentrum Saarpfalz, das Caritas-Förderzentrum Paul Josef Nardini, das Caritas-Förderzentrum Edith Stein (beide Außenstelle), das Gesundheitsamt des Saarpfalz-Kreises (Nebenstelle), das Jugendamt des Saarpfalz-Kreises (Außenstelle), die Lebenshilfe Saarpfalz und das Sozialpädagogische Netzwerk der Arbeiterwohlfahrt. Weitere Träger wie das Diakonische Werk sind mit Sprechtagen vertreten.

**Leistungen** - Die Leistungen zur Unterstützung von Familien sind angesichts dieser Organisationsstruktur entsprechend umfassend: Die Themen reichen u. a. von Erziehungs-, Ehe- und Lebensberatung, Therapeutischer Schülerförderung über die Förderung von Kindern bis zu Unterstützungsmaßnahmen für Menschen mit seelischer Behinderung und Autismus-Spektrum-Störung. Weitere Schwerpunkte sind die klassischen Aufgaben der Jugendhilfe mit teilstationären plus ambulante Hilfen für Familien und die klassischen Aufgaben der Gesundheitshilfe wie z. B. der Kinder- und Jugendärztliche Dienst und der soziale Dienst. Die Hobbys, eine Gruppe für Mütter und Väter mit ihren Kindern von null bis drei Jahren als Angebot der „Frühen Hilfen“, sind mittlerweile ein fester Bestandteil des Programmes der Familienhilfezentren im Saarpfalz-Kreis, welches an allen Standorten stattfindet. Weiter können beispielsweise Mütter vor und nach der Geburt ihres Kindes Beratung, Information oder Begleitung in Anspruch nehmen. Eine Zusammenarbeit und Ergänzung der unterschiedlichen Angebote im FHZ St. Ingbert findet statt. Auch wird zu einem „Offenen Treff“ einmal im Monat eingeladen.

Landrat Dr. Gallo und die Verantwortlichen im „Haus für alle Fälle“ freut es sehr, dass die Einrichtung das Interesse und die Aufmerksamkeit von Bundesfamilienministerin Dr. Franziska Giffey geweckt hat. Schon seit mehreren Jahren kooperiert der Saarpfalz-Kreis eng mit dem Ministerium in Berlin und beteiligt sich intensiv an Bundesprogrammen zur Tagespflege, zum Kita-Einstiegsprojekt „Frühe Chancen“, zum „Netzwerk für starke Eltern“, zu den „Frühen Hilfen“ oder am Projekt „Elternchance“ mit Elternbegleiterinnen und -begleitern.

Der Besuch der Bundesfamilienministerin zur offiziellen Eröffnung unterstreicht die Bedeutung und den einmaligen Charakter des Familienhilfezenters. „Ich kann Sie zu Ihrem neuen Familienhilfezentrum nur beglückwünschen: Ein Haus, das in fast jeder Lebenslage Menschen, die Hilfe brauchen, und Menschen, die Hilfe geben, zusammenbringt, ist etwas ganz Besonderes. Es zeigt, dass eine gute Entwicklung möglich ist, wenn viele gemeinsam daran arbeiten - zum Wohle der Familien. Vor allem die Kooperation von öffentlicher Hand und freien Trägern Hand in Hand an einem Ort ist modellhaft und verspricht Erfolg. Das ist beispielgebend für Deutschland“, sagt die Bundesfamilienministerin Dr. Franziska Giffey.

Mit der Dezentralisierung der Familienhilfezentren Saarpfalz ist nicht nur ihre bessere Erreichbarkeit gewährleistet. Es werden zudem institutionelle, organisatorische und zeitliche Zugangsbarrieren für Menschen mit Bedarf an Hilfe abgebaut. Weitere Vorteile zeigen die Leiterinnen der Familienhilfezentren Saarpfalz auf. „Eltern kommen nicht nur hierher, wenn es in der Familie Fragen oder Probleme gibt. In der geschützten und vertrauensvollen Atmosphäre knüpfen sie Kontakte und tauschen sich aus. Auch ist es wichtig, dass alleinerziehenden Müttern individuell geholfen werden kann, wenn sie nicht mehr weiterwissen“, betonen sie.

**Bau- und Sanierungsmaßnahmen** - Mit den Baumaßnahmen für das Familienhilfezentrum St. Ingbert im ehemaligen Arbeitsamt, dem

späteren Bildungs- und Tagungszentrum der Bundesagentur für Arbeit in der Spitalstraße 9, wurde im Mai 2016 begonnen. Neben dem behindertengerechten Umbau, dem Einbau eines Aufzuges, den Trockenbaumaßnahmen zur Einrichtung der Büros, der Neugestaltung der Räumlichkeiten für Tagungs-, Förder- und Untersuchungsräume, der Teilsanierung der Sanitäreinrichtungen und der Herrichtung des Außengeländes ist das Gebäude um ein Stockwerk auf insgesamt vier vergrößert worden. Die Standortentwicklungsgesellschaft Saarpfalz mbH (SEG) trägt als Eigentümerin die Kosten für den Ankauf und den Umbau. Insgesamt wurden rund vier Millionen Euro investiert. Der Saarpfalz-Kreis sowie die Organisationen, die ebenfalls Räumlichkeiten bezogen haben, treten als Mieter auf.



Bei der symbolischen Schlüsselübergabe (v. l.): Uwe Hunsicker (SEG-Geschäftsführer), Michael Immig (Geschäftsführer Lebenshilfe Saarpfalz), Elke Eder-Hippler (stellvertretende AWO-Landesvorsitzende), Andreas Heinz (Leiter des Caritas-Zentrums Saarpfalz), Landrat Dr. Theophil Gallo, Bundesfamilienministerin Dr. Franziska Giffey, Monika Bachmann (saarländische Familienministerin), Hildgard Johann-Wagner (Leiterin des Familienhilfezentrums St. Ingbert) und Klaus Guido Ruffing (Geschäftsbereichsleiter Kinder, Jugend, Familie und Gesundheit im Saarpfalz-Kreis)  
Foto: Sandra Brettar

**Ende des amtlichen Teiles**

**Clevere Renovierungslösungen**  
Neu und modern in meist nur 1 Tag

Türen Haustüren Treppen Küchen Fenster Decken

Rufen Sie uns an:  
**06834 / 10 54**  
www.bossmann.portas.de  
Besuchen Sie unsere Studio-Ausstellung:  
PORTAS-Fachbetrieb  
Portas Boßmann GmbH  
Gewerbestr. 1  
66773 Schwalbach/Bous  
**PORTAS®**  
Europas Renovierer Nr. 1

• Qualität seit 40 Jahren • Ohne Dreck und Lärm • Festpreise

**König**  
...Schöne Dächer

- Dächer & Fassaden
- Klempnerarbeiten
- Photovoltaik-Anlagen

Andreas König, Dachdeckermeister, 66459 Kirkel-Limbach  
**Telefon 0 68 41 / 98 27 37**

**claus bächle**  
heizöl gmbh

Immer auf der Seite seiner Kunden

Telefon 0 68 41 / 6 09 34

**WOLFGANG MÜLLER**  
**Flaschengase**

☎ 01 72-9375628

**SCHREINEREI W. RISCH** GMBH

Wir bauen Ideen!

- Restaurierung
- Möbel nach Maß
- Treppen
- Haustüren
- Fenster
- Zimmertüren
- Parkett
- Küchen
- Klappläden
- Reparaturdienst

seit über **40 Jahren**

66440 Blieskastel  
Blickweilerstraße 27  
Tel (0 68 42) 45 06  
www.schreinerei-w-risch.de

**REHAU-Kunststoff Fenster**

**KARWAT** Seit 1962  
Injektionstechnik

A. KARWAT & S. GmbH  
Rehgrabenstr. 1  
66125 Saarbrücken

**FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?**

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 [www.rissverpressung.de](http://www.rissverpressung.de)

**SENIORENHEIM HÖCHERBERG**

Seniorenheim Höcherberg gGmbH  
Amselstraße 1 · 66450 Bexbach  
Tel.: 0 68 26 / 93 23-0 · Fax: 0 68 26 / 93 23-24  
[www.sh-hoecherberg.de](http://www.sh-hoecherberg.de)

*Bei uns sind Sie zu Hause*

- Stationäre Pflege
- Kurzzeitpflege
- Palliativpflege
- offener Demenzbereich
- Großzügige Außenanlage mit Sinnesgarten

[www.sh-hoecherberg.de](http://www.sh-hoecherberg.de)



## Veranstaltungen



### Juni

01. Dämmerchoppen am Feuerwehrgerätehaus in Limbach, ab 17.00 Uhr, gesamte Bevölkerung ist herzlich eingeladen; VA: Feuerwehr Kirkel, Löschbezirk Limbach
02. geführte Wanderung ins Grohbachtal, ca. 10 km, Treffpunkt: 11.00 Uhr, kostenlos, Treffpunkt: Wanderparkplatz am Naturfreundehaus, Limbacher Weg 8, 66459 Kirkel, ohne Anmeldung; VA: Gemeinde Kirkel
- 03.-07. Burgsommer für Schulklassen; VA: Gemeinde Kirkel
09. kostenlose Burgführung, Treffpunkt: 11.00 Uhr am Heimatmuseum am Fuße der Kirkeler Burg; VA: Gemeinde Kirkel
- 11.-14. Burgsommer für Schulklassen; VA: Gemeinde Kirkel
16. Gemeindefest in und um das Jochen-Klepper-Haus, Triftstraße, Kirkel; VA: Evangelischer Kirchenbauverein Kirkel-Neuhäusel
- 17.-19. Burgsommer für Schulklassen; VA: Gemeinde Kirkel
- 24.-27. Burgsommer für Schulklassen; VA: Gemeinde Kirkel

## Kirchliche Nachrichten



### Prot. Kirchengemeinde Limbach-Altstadt

#### Worte der Bibel

*Christus spricht: Wenn ich erhöht werde von der Erde, so will ich alle zu mir ziehen.*

Joh 12,32

#### Worte des Lebens

*Altwerden ist immer noch die einzige Möglichkeit, lange zu leben.*  
Hugo von Hofmannsthal

#### Pfarramtsteam:

**Pfarramt 1:** Pfarrerin Christiane Härtel, Theobald-Hock-Platz 4, Tel. (06841) 80286, Mail: Pfarramt.Limbach.Altstadt.1@evkirchepfalz.de

**Pfarramt 2:** Pfarrerin Bärbel Ganster-Johnson, Bliestalstr. 39, 66450 Bexbach, Tel. (06826) 2784

#### Bürozeiten im Pfarramt 1 - Sekretärin: Silke Steinfeltz

Die **Öffnungszeiten** des Pfarramtes sind: dienstags von 15.30 bis 17.30 Uhr, mittwochs von 9.00 bis 12.00 Uhr und freitags von 9.00 bis 12.00 Uhr.

#### Gottesdienst am Sonntag Exaudi, 02.06.

10.00 Uhr, Martinskirche Altstadt, Pfr. Bechert

Die Kollekte ist bestimmt für die Arbeit der Kirchengemeinde.

**Gottesdienst im ASB-Seniorenheim Limbach:** Donnerstag, 06.06., 10.00 Uhr, Pfrin. Härtel

**Hinweis an unsere Gottesdienstbesucher:** Wir bieten einen kostenlosen Fahrdienst zu den Gottesdiensten an, Anmeldung erbeten bis spätestens freitags, 11.00 Uhr, Pfarramt Limbach.

**Konfirmandendankspende - Liebe Konfirmande, sehr geehrte Eltern,** wir bedanken uns herzlich für die eingegangene Konfirmandendankspende! Von 18 Konfis in Limbach und Altstadt haben 6 gespendet: eine Summe von 590,00 Euro! Nochmals vielen herzlichen Dank allen Spenderinnen und Spendern!

**Dekanatsfrauentag am Mittwoch, 05.06., von 14.00 bis 17.00 Uhr im Theobald-Hock-Haus in Limbach** - Die Frauen im Dekanat Homburg laden herzlich ein zum Dekanatsfrauentag mit Kabarett von Jutta Lindner als Oma Frieda in „Gladiator am Rollator“ und musikalischer Untermauerung durch die Kinder der Kindertagesstätte „Pusteblume“ in Limbach. Kostenbeitrag: 4,00 Euro, Bitte Kaffeegedeck mitbringen.

#### Termine der Kirchengruppen

**Kirchenchor:** dienstags, 20.00 Uhr, Theobald-Hock-Haus (THH)

**Ev. Frauenbund Limbach:** Mittwoch, 05.06., 14.00-17.00 Uhr, THH, Einladung zum Dekanatsfrauentag; Kaffeegedeck mitbringen!

**Ev. Frauenbund Altstadt:** Mittwoch, 05.06., 14.00-17.00 Uhr, THH, Einladung zum Dekanatsfrauentag; Kaffeegedeck mitbringen! Mittwoch, 19.06., Wanderung zum Geflügelzuchtverein, Beisammensein bei Kaffee und Kuchen sowie Würstchen; Treffpunkt für die Wanderer: 14.00 Uhr, Erbacher Straße/Ecke Kantstraße; Treffpunkt für alle, die nicht wandern möchten: 15.00 Uhr, direkt beim Geflügelzuchtverein

**Presbyteriumssitzung:** Donnerstag, 27.06., 19.30 Uhr, THH

**Konfirmanden/innen:** Freitag, 07.06., 16.00-17.30, THH, oder Freitag, 14.06., 16.00-17.30 Uhr, THH

#### Ansprechpartner Gemeindebezirk Limbach

Pfarramt 1: Pfarrerin Härtel, Tel. 80286

Kirchendienst: Dieter Hock, Tel. 89377

Theobald-Hock-Haus Limbach: Tel. 81131

Vermietung THH: Dieter Hock, Tel. 89377

Prot. KiTa „Pusteblume“ Limbach: Tel. 80788

Ev. Frauenbund: Ursula Schmidt, Beethovenstr. 18, Tel. 80125

Kirchenchor: Marianne Hoffeld, Tel. 89444

Ökum. Sozialstation Kirkel (für Limbach und Altstadt): Tel. 61660, Rufbereitschaft: (0163) 6166060

#### Ansprechpartner Gemeindebezirk Altstadt

Pfarramt 2: Pfarrerin Ganster-Johnson, Tel. (06826) 2784

Kirchendienst: Volker Hennchen, Tel. 80261

Prot. Gemeindezentrum Altstadt: Tel. 89266

Vermietung GZ: Lucia Gartenhof-Vogl, Tel. 80232

Prot. KiTa „Himmelsgarten“ Altstadt: Tel. 80099

Ev. Frauenbund: Thea Bentz, Ortsstr. 51, Tel. 8393

### Prot. Kirchengemeinde Kirkel-Neuhäusel

**Protestantisches Pfarramt:** Falk Hilsenbek, Goethestr. 7b, Tel. (06849) 264, www.protkirchekirkel.de, E-Mail: pfarramt.kirkel@evkirchepfalz.de

Ev. Frauenbund: Helga Neuschwander, Im Ginkental 3, Tel. 6621

Ev. Kirchenchor: Toni Kobel, Neuhäuseler Str. 9, Tel. (06849) 6869

Ev. Jugend: Wolfram Wagner, Friedhofstr. 13, Tel. (06849) 978240

Ev. Posaunenchor: Matthias Schwarz, Eisenbahnstr. 14, Tel. 5569837

Kirchendiennerin: Nathalie Hermann, Akazienweg 14, Tel. 600971,

Vertretung: Iris Peitz, Tel. 6373

Protestantische Kindertagesstätte, Triftstr. 8, Leiterin: Frau Schmidt, Tel. 6116

Jochen-Klepper-Haus, Triftstraße 8, Tel. 6099278

Hausmeister Jochen-Klepper-Haus und Belegung Gemeindehaus: Helmut Ulrich, Kaiserstr. 9, Tel. 9709714

Gemeindemittagstisch: Marion Kiefer, Tel. 91050, KiTa: Tel. 6116, Uschi Wagner, Tel. 1432

**Gottesdienst:** Der Gottesdienst am Sonntag, 2. Juni, beginnt um 10.00 Uhr in der Friedenskirche und wird von Pfarrer Falk Hilsenbek gehalten.

**Kindergruppe „Die Heinzelmännchen“:** Die Gruppenstunde der Heinzelmännchen findet freitags von 16.30-18.00 Uhr im Jochen-Klepper-Haus statt. Programm: 31.05.: Hamburger machen; 07.06.: Waldralle zum Frauenbrunnen (Treffpunkt: Hirschbergstraße, Eingang zum Wald), 14.06.: Grillfest mit Wasserspielen

**Präparanden- und Konfirmandenunterricht:** Der Präparandenunterricht findet donnerstags von 15.45-16.30 Uhr statt. Der Konfirmandenunterricht ist mittwochs von 16.45-17.30 Uhr. Beide Gruppen treffen sich im Jochen-Klepper-Haus.

**Gemeindemittagstisch:** am Mittwoch um 12.30 Uhr im Jochen-Klepper-Haus. An- und Abmeldung telefonisch bis spätestens mittwochs um 9.00 Uhr bei Marion Kiefer, Tel. 91050.

**Elterntreff für Babys und Kleinkinder in der Prot. KiTa „Der Walfisch“:** Die Treffen finden dienstags von 15.30 bis 17.00 Uhr im Turnraum der Prot. KiTa statt. Infos und Anmeldung bei Inka Schmidt, Tel. 9709722, oder Angela Schneider, Tel. (0178) 6529579.

**Ökumenische Frauengruppe** - Die ökumenische Frauengruppe trifft sich jeden vierten Donnerstag im Monat um **20.00 Uhr** im **Jochen-Klepper-Haus in Kirkel-Neuhäusel**. Hierzu ist jede Frau, egal welchen Alters oder welcher Konfession, herzlich eingeladen. Sabine Grützner, Tel. (06849) 609968

**Evangelischer Kirchenbauverein:** Kontakt und Informationen bei Karl-Friedrich Strohmaier, 1. Vorsitzender, Zum Tauhügel 5, Tel. 6805, Bankverbindungen: Volksbank Saarpfalz, BLZ 59291200, Nr. 7700340206; Kreissparkasse Saarpfalz, BLZ 59450010, Nr. 1011322391

**Ev. Kirchenchor** - Unser Ev. Kirchenchor und der Kath. Kirchenchor Lautzkirchen bilden eine ökumenische Chorgemeinschaft mit gemeinsamen Proben und Auftritten. In geraden Wochen probt die Gemeinschaft dienstags um 20.00 Uhr im Jochen-Klepper-Haus; in ungeraden Wochen erfolgt von dort um 19.40 Uhr in Fahrgemeinschaften die Abfahrt zur Chorprobe in Lautzkirchen. Abweichungen von dieser Regelung und Chorferien werden in den „Kirkeler Nachrichten“ unter der Rubrik „Ortsteil Kirkel-Neuhäusel“ veröffentlicht.

**Tanzkreis** - Die Frauen des Tanzkreises treffen sich montags um 18.00 Uhr im Jochen-Klepper-Haus. Kontakt: Christel Hussong, Tel. (06849) 6362.

**Handarbeitskreis:** dienstags, vierzehntägig, um 14.00 Uhr im Jochen-Klepper-Haus, Kontakt: Gisela Herzog, Tel. 1260

**Evangelischer Posaunenchor** - Liebe Chormitglieder! Am heutigen Freitag, 31. Mai, findet um 18.00 Uhr die nächste Probe im Jochen-Klepper-Haus statt.

**Evangelischer Frauenbund** - Am kommenden Donnerstag, 06. Juni, ist um 15.00 Uhr unsere nächste Frauenstunde im Jochen-Klepper-Haus. An diesem Tag ist auch unser Geburtstagskaffee für die Monate April, Mai und Juni. Wer von den Geburtstagskindern einen Kuchen backen möchte, kann sich bei Helga unter Tel. 6621 bis spätestens Dienstag, 04. Juni, melden.

**Hinweis:** Die Abfahrtszeit zum Dekanatsfrauentag, für alle, die sich angemeldet haben, ist am Mittwoch, 05. Juni, um **13.20 Uhr** am Jochen-Klepper-Haus.

H. Neuschwander

### Pfarrei Heilige Familie Blieskastel

#### Gottesdienstordnung vom 01. bis 14.06.

Sa., 01.06. 15.00 Uhr Lautzkirchen, Bliestal-Klinik: Gottesdienst

18.00 Uhr Limbach: Eucharistiefeier mit Requiem im Anschluss Verkauf von fair gehandelten Waren

18.00 Uhr Niederwürzbach: Eucharistiefeier mit Requiem





**RENAULT**  
Passion for life

Ihre Nr.1 in St.Ingbert wenn es um **RENAULT & DACIA** geht !!!

## **AUTOHAUS ERICH BENDER** **RENAULT & DACIA - Vertragshändler**

**Obere Kaiserstraße 7-11 • 66386 St.Ingbert - Rohrbach • Tel. 06894 / 5621**

[www.autohaus-erich-bender.de](http://www.autohaus-erich-bender.de)

**Wir sind IHR einziger RENAULT & DACIA - Vertragshändler in St.Ingbert !!!**



- So., 02.06. 09.00 Uhr Alschbach: Eucharistiefeier mit Requiem  
09.00 Uhr Bierbach: Eucharistiefeier mit Requiem  
10.30 Uhr Kirkel-Neuhäusel: Eucharistiefeier mit Requiem und Taufe des Kindes Elli Blumberg; Amt für Erna Schwartz (Jgd.) und für verstorbene Angehörige  
im Anschluss Verkauf von fair gehandelten Waren  
10.30 Uhr Lautzkirchen: Eucharistiefeier mit Requiem  
17.00 Uhr Lautzkirchen: Gottesdienst mit Firmlingen
- Mi., 05.06. 09.00 Uhr Kirkel-Neuhäusel: Eucharistiefeier
- Sa., 08.06. Pflingsten**  
15.00 Uhr Lautzkirchen, Bliestal-Klinik: Gottesdienst  
18.00 Uhr Limbach: Eucharistiefeier; Amt für Jan Gustav (Jgd.); Amt für Stefan Welsch (Jgd.)  
18.00 Uhr Niederwürzbach: Eucharistiefeier
- So., 09.06. Pflingsten**  
09.00 Uhr Bierbach: Eucharistiefeier  
10.30 Uhr Kirkel-Neuhäusel: Eucharistiefeier  
17.00 Uhr Niederwürzbach, Seelbachtal: Gottesdienst mit den Pfadfindern
- Mo., 10.06. Pflingsten**  
10.00 Uhr Lautzkirchen: Eucharistiefeier
- Mi., 12.06. 09.00 Uhr Kirkel-Neuhäusel: Eucharistiefeier im Anschluss an den Gottesdienst Einladung zum gemeinsamen Frühstück

### Weitere Informationen

**kfd-Frauengemeinschaft Limbach-Altstadt** - Die Frauentreffen sind jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat um 15.00 Uhr im Bistro des ASB-Seniorenheims in Limbach. **Nächster Termin:** 12. Juni 2019

**Messdienergruppenstunden von St. Joseph und Christ König** - Die Messdiener von Kirkel und Limbach treffen sich am **1. Samstag im Monat** von 10.00 bis 11.00 Uhr in **Limbach**.

**Chor Auftakt** - Die Proben finden in der **katholischen Kirche in Kirkel** statt. Wir proben **donnerstags jeweils von 19.30 bis 21.00 Uhr**. Wir freuen uns jederzeit auf neue Sänger und Sängerinnen.

**Kontakt:** Pfarrer-Peter-Straße 1, 66440 Blieskastel, Telefon (06842) 4628, Fax (06842) 52090, E-Mail: Pfarramt.BLK.Heilige-Familie@bistum-speyer.de

**Öffnungszeiten:** Mo. bis Fr., 9.00-12.00 Uhr, und Do., 15.00-17.00 Uhr  
**Pastoralteam:** Pfarrer Eric Klein, Kaplan Pater Martin Urbanski, Pastoralreferent Steffen Glombitza, Pastoralreferentin Isabelle Blumberg, **Kontakt über Pfarrbüro Lautzkirchen**.

**Kollekten Monat Juni:** Am 08./09. Juni ist die Kollekte für das **Hilfswerk RENOVABIS** bestimmt. Die Kollekte im Gottesdienst zur Firmung am 29. Juni kommt der **Diaspora-Kinderhilfe** zugute. Am 30. Juni werden die Kollekten in den Gemeinden für die **Aufgaben des Papstes** erhoben.

Alle übrigen Kollekten kommen der Pfarrei Heilige Familie zugute. Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung.

## Aus der Gemeinde. . .



### Führung über die Kirkeler Burg am 09. Juni 2019

Die zweite Burgführung inklusive Besichtigung des Heimat- und Burgmuseums in diesem Jahr findet am Sonntag, 09. Juni 2019, statt. Um 11.00 Uhr ist Treffpunkt am Heimat- und Burgmuseum, Schlossbergstraße 4 (am Fuße der Burg) in Kirkel-Neuhäusel. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich! Wer Interesse hat, kommt zum oben genannten Treffpunkt. Die Führung dauert ca. eine Stunde inkl. Besichtigung des Museums und ist kostenfrei. Die Führung gibt u. a. Erläuterungen zur Entstehungsgeschichte der Burg, zur ausgegrabenen Zugbrücke sowie Informationen zu dem allerneuesten Ausgrabungsstand des Burgbrunnens. Es handelt sich hierbei auch um eine familientaugliche Führung, die nicht nur Erwachsenen, sondern auch Kindern gerecht wird. Wer nur das Museum besuchen möchte, kann dies von Mai-Oktober, jeden Sonntag und feiertags von 14.00-18.00 Uhr tun. Weitere Informationen beim Amt für Kultur, Sport und Tourismus der Gemeinde Kirkel, Telefonnummer (06841) 8098-38/39.

[www.kirkel.de](http://www.kirkel.de)

### 1. geführte Wanderung in diesem Jahr am 2. Juni 2019

Sind die im Winter eingelagerten Wanderschuhe schon wieder geschnürt? Dann sollten sie am 2. Juni zum Einsatz kommen. Die erste geführte Wanderung der Gemeinde Kirkel steht am 02. Juni an. An diesem Tag geht es ins Grohbachtal. Der Wanderweg ist ca. 10 km lang und sowohl für Jung und Alt geeignet. Die Frühlingstour startet am Wanderparkplatz Naturfreundehaus, Limbacher Weg 8, in Kirkel-Neuhäusel. Die Teilnahme ist für Kinder und Erwachsene kostenlos. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Tour findet auf jeden Fall statt. Bei Interesse kommen Sie pünktlich um 11.00 Uhr zum Treffpunkt und los geht's. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

### Fahrt des Heimat- und Verkehrsverein e. V. am Montag, 03.06., nach Luxemburg zur Ausstellung „Plakeg - der Akt um 1900“

Am Vormittag fahren wir zuerst in die Stadt Luxemburg. Dort besteht die Gelegenheit, individuell die Stadt zu Fuß oder mit der kleinen Stadtbahn zu besichtigen und die Mittagspause dort zu verbringen.

Anschließend fahren wir zu Villa Vauban. Dort besuchen wir die Ausstellung „Plakeg („nackt“) - der Akt um 1900“.

Gegen Ende des 19. Jahrhunderts vollzieht sich ein grundlegender Wandel in der Auffassung des Aktes. Eine Generation junger, avantgardistischer Künstler will mit den akademischen Traditionen der Darstellung des unbedeckten Körpers brechen. Das Kopieren nach antiken Statuen wird durch Personen - zumeist Frauen - aus ihrem persönlichen Umfeld ersetzt. Parallel zur Freikörperkultur der Lebensreformbewegung entsteht so auch in der Kunst ein völlig neues Körperbild: ohne jede Verschönerung und befreit von der Beschränkung auf religiöse, mythologische oder historische Motive.

Im Mittelpunkt der Ausstellung stehen Gemälde, Zeichnungen und Grafiken des deutschen Künstlers Lovis Corinth, in dessen Werk verschiedene Varianten des Aktes einen bedeutenden Platz einnehmen. Zusammen mit Arbeiten von Zeitgenossen Corinths (Albert Weisgerber, Max Slevogt, Hans Purrmann, Auguste Renoir, Auguste Rodin und Edgar Degas) präsentiert die Schau eine Epoche im Umbruch. Ergänzend werden frühe Fotografien gezeigt, die damals das Aktstudium veränderten. Sie dienten als Hilfsmittel an den Kunstakademien und ersetzten teilweise das lebende Modell. Malerische Aktaufnahmen von Edward Steichen fungieren in der Ausstellung als Gegenpol zu anatomischen Studien.

In Kooperation mit dem Niedersächsischen Landesmuseum Hannover sowie mit besonderer Unterstützung der Albert-Weisgerber-Stiftung St. Ingbert und des Landesmuseum Mainz kam diese Ausstellung zustande.

Am späteren Nachmittag fahren wir zum Schloss Berg nach Nennig, um dort mit einem Abendessen den Tag zu beenden.

Abfahrt:

08.30 Uhr: Homburg, Altes Hallenbad

08.45 Uhr: Limbach, Theobald-Hock-Platz

09.00 Uhr: Kirkel, Kaiserstraße, Ampel

09.15 Uhr: St. Ingbert, Rendez-vous-Platz

Preis/Leistungen: 50,- Euro/Person (Busfahrt, Reiseleitung, Eintritt und Führung)

Anmeldung: Heimat- und Verkehrsverein Kirkel e. V., Rathaus Limbach, Zimmer 28, T. (06841) 809840 oder per E-Mail: [d.hochlenert@kirkel.de](mailto:d.hochlenert@kirkel.de).

Bei Anmeldung ist Vorauszahlung erbeten. Mindest-Teilnehmer: 25 Personen

Heimat- und Verkehrsverein e. V. Kirkel - IBAN: DE85 5945 0010 1010 3550 61 - BIC: SALADE51HOM - Betr.: Luxemburg

### Arbeitskreis Heimat- und Familienkunde im Heimat- und Verkehrsverein Kirkel e. V.

Der Arbeitskreis Familienkunde trifft sich regelmäßig am **1. Mittwoch eines Monats**. Diesmal treffen wir uns am **5. Juni um 18.00 Uhr in der Gaststätte „Dorfbrunnen“** in Kirkel-Altstadt, Kantstr. 17a. Schauen Sie einfach mal bei uns vorbei, wenn Sie sich für unser Thema interessieren.

**Im Juli und August ist Urlaubszeit, es finden daher keine Treffen statt.** Der nächste Termin danach ist der 4. September.

**Unsere Ortsfamilienbücher Kirkel-Neuhäusel und Limbach** können unter [d.hochlenert@kirkel.de](mailto:d.hochlenert@kirkel.de) bestellt, oder direkt im Rathaus, Hauptstr. 10 in Limbach, beim Heimat- und Verkehrsverein, Zimmer 28, gekauft werden.

**In der Gemeindebücherei in Limbach, Hauptstr. 12,** können Sie zu den Öffnungszeiten am Dienstagnachmittag von 14.30 bis 18.00 Uhr in unserer familienkundlichen Bibliothek lesen, stöbern, forschen oder Notizen machen. Die Bücher enthalten Familienstammbäume, Ortsfamilienregister, es gibt Bücher zur Geschichte verschiedener Gemeinden und anderes. Sie sollen für alle Interessierten nutzbar sein, sind allerdings nicht ausleihbar.

Die Ortsfamilienbücher Kirkel-Neuhäusel und Limbach können Sie hier einsehen.

Natürlich sind wir auch telefonisch erreichbar: R. Hilpert, Tel. (06841) 9936090 oder D. Leibrock, Tel. (06841) 8474. Sie dürfen gerne in unsere Homepage schauen unter [www.kirkelgen.jimdo.com](http://www.kirkelgen.jimdo.com)

## CDU Kirkel-Neuhäusel

Wir möchten gerne „Danke“ sagen, danke allen Unterstützern, Wählern und Mitgliedern die uns in den letzten Wochen und Monaten motiviert und mit Rat und Tat zur Seite gestanden haben.

Durch euren Zuspruch und vor allem auch durch viel konstruktive Kritik, die uns mit auf den Weg gegeben wurde haben wir einen Auftrag die nächsten Jahre, es gibt einiges zu tun, wir werden es für euch in den Räten anpacken!

Vor allem hat sich gezeigt was man im Team alles erreichen kann, das lässt uns mit einem Lächeln in die Zukunft blicken und noch viel Gutes erhoffen. Vielen, vielen Dank nochmal, wir werden euch auf dem Laufenden halten.

Euer CDU-Team für ein starkes Kirkel

## Ihre Feuerwehr informiert

### Einsatz „Türnotöffnung“

**Bierbacher Weg, Limbach**

**21.05.2019, 19.30 Uhr**

Am Dienstagabend, 21. Mai, wurde der Löschbezirk Limbach gegen 19.30 Uhr zur Notöffnung einer Wohnungstür in der Limbacher Straße „Bierbacher Weg“ alarmiert. Die Bewohnerin des Anwesens war zuvorderst und auf medizinische Hilfe angewiesen.

Die eingesetzten Kräfte des Löschbezirks Limbach konnten schnell einen Zugang in das Wohnhaus gewährleisten. Bis zum Eintreffen des Rettungsdienstes leisteten die Einsatzkräfte Erste Hilfe. Gemeinsam mit dem Rettungsdienst wurde die Patientin zur weiteren medizinischen Versorgung in den Rettungswagen und im Anschluss ins Krankenhaus verbracht. Die Feuerwehr Kirkel war etwa 30 Minuten im Einsatz. (kd)

## Pfarrei Heilige Familie

**Einladung zu folgendem Sitzungstermin im Juni 2019:**

**Gemeindeausschuss: Kirkel/Limbach:**

Dienstag, 25.06.19, 19:00 Uhr, in der Kita Limbach

Alle, die sich in die Gemeindearbeit einbringen möchten, sind herzlich willkommen.

**Brunnengespräche** - Wir laden ein zum nächsten Brunnengespräch am **Mittwoch, 18. Juni, um 19.30 Uhr**, im Pfarrhaus Lautkirchen. Unser Thema: „Auf der Suche nach einer neuen Sprache“.

**Repair-Café** - Das nächste Repair-Café steht wieder an! Am **Mittwoch, 12. Juni, von 16.30 bis 18.30 Uhr** treffen wir uns im großen Pfarrsaal. **Über Ihr Kommen würden wir uns sehr freuen!** Melden Sie sich bitte zur besseren Organisation bei Herrn Glombitza, Tel. (06842) 7060205 oder per Mail: [steffen.glombitza@bistum-speyer.de](mailto:steffen.glombitza@bistum-speyer.de). Vielen Dank bereits im Voraus für Ihr Engagement.

### Stellenausschreibung

#### Gesucht werden ...

katholische Christinnen und Christen,  
- die Lust haben, sich Gedanken über die Zukunft ihrer Gemeinde zu machen

- die motiviert sind, auch neue Ideen in den Blick zu nehmen

- die sich den Glauben und die Hoffnung auf eine Zukunft der Kirche nicht nehmen lassen

- die Zeit und Energie mitbringen, in diesen spannenden Zeiten an der Zukunft der Kirche im Bistum mitzuwirken

- die ihr Engagement zuallererst als Berufung ihres Christseins verstehen

#### Geboten werden ...

- eine zeitlich genau definierte, klare Aufgabe für die kommenden vier Jahre

- die Förderung und Begleitung des ehrenamtlichen Engagements durch die Seelsorgerinnen und Seelsorger vor Ort

- Unterstützungs- und Fortbildungsangebote für Ehrenamtliche im Bistum

- eine sinnvolle und auch persönlich bereichernde, ehrenamtliche Aufgabe

- die Zusammenarbeit mit anderen Engagierten, die Kirche vor Ort zukunftsfähig gestalten wollen (Quelle: Unbekannt)

In diesem Video von „katholisch.de“ wird auf originelle Weise beschrieben, was die pfarrlichen Gremien sind und worin ihre Aufgaben bestehen: <https://www.youtube.com/watch?v=GBQ4Y8TuWpU> Viel Vergnügen beim Anschauen und wir brauchen Sie!

**Sportler/innen zum Mitreisen gesucht** - Am Sonntag, 30. Juni 2019, finden in der Partnergemeinde Mauléon die „2. Jeux Inter-communes“ statt. Bei diesem sportlichen Ereignis treten vor allem Mannschaften aus den verschiedenen Ortsteilen Mauléons in diversen Spaß-Wettkämpfen gegeneinander an.

Aber auch die Partnergemeinde Kirkel wurde gebeten, eine Mannschaft zu stellen.

Üblicherweise sind die Spieler zwischen 20 und 50 Jahren alt heißt es aus Mauléon. Es steht hierbei nicht das sportliche Können, sondern Spaß, und Teamarbeit im Vordergrund.

Der Partnerschaftsverein wird eine Fahrt und die Unterbringung organisieren. Wer uns bei diesem sportlichen Abenteuer begleiten möchte, meldet sich bitte beim 1. Vorsitzenden, Herrn Dominik Hochlenert, Tel. (06841) 8098-40 oder per E-Mail [d.hochlenert@kirkel.de](mailto:d.hochlenert@kirkel.de) **Gesundheitstipp** - Anna Meyer, Gesundheitsmanagement der Gemeinde Kirkel

Das Thema Umwelt wird in der heutigen Zeit oft mit einem bestimmten Schlagwort assoziiert: dem Klimawandel. Verbunden mit der zunehmenden Erderwärmung und extremen Wetterereignissen, wie starken Unwettern und Hitzewellen, stellt der Klimawandel einen wichtigen Aspekt dar, zu dessen Ausmaß jeder Bürger, auch der Gemeinde Kirkel, seinen Teil beiträgt. Der Straßenverkehr ist auf Grund der entstehenden Luftverschmutzung unter anderem verantwortlich für die Veränderungen des Klimas. Die Gemeinde Kirkel will daher ein Zeichen für den Klimaschutz setzen und nimmt seit dem 18.05.2019 an der Aktion STADTRADELN Teil. Statt dem Auto soll dabei vermehrt das Fahrrad zum Einsatz kommen. Das hat nicht nur positive Auswirkungen auf unser Klima, sondern auch auf die eigene Gesundheit. Ein reger Straßenverkehr ist nicht nur der Grund für die Entstehung von Atemwegserkrankungen wie Asthma, COPD oder auch Lungenkrebs, er ist auch verantwortlich für die Entstehung von Herz-Kreislauf-Erkrankungen, Schlafstörungen und Depression auf Grund der Lärmbelastigung. Neben diesen indirekten Folgen verursacht er auch zahlreiche Todesfälle in Folge von Verkehrsunfällen. Das Auto von Zeit zu Zeit auch mal stehen zu lassen hilft also dabei, die verkehrsbedingten Unfallzahlen zu reduzieren und die Folgen der Luftverschmutzung und Lärmbelastigung zu verhindern. Daneben tut dem ein oder anderen sicherlich auch ein bisschen Bewegung gut. So hat die körperliche Bewegung durch das Fahrradfahren zahlreiche gesundheitliche Nutzen: das Risiko einen Herzinfarkt zu erleiden sinkt signifikant, genauso wie das Diabetes Mellitus Typ 2 Risiko. Zudem können Übergewicht und auch Bluthochdruck so verhindert oder auch gesenkt werden. Auch auf die Laune hat Bewegung auf Grund der Ausschüttung von Glückshormonen einen positiven Einfluss. Besonders im Hinblick auf das Alter hilft eine regelmäßige Bewegung dabei, das Auftreten von Osteoporose zu verzögern, Stürze vorzubeugen und somit zu einem selbstständigen Lebensstil für ältere Personen zu ermöglichen.

Fazit: Das Auto hin und wieder auch mal gegen das Fahrrad einzutauschen, trägt nicht nur einen wichtigen Teil für den Klimaschutz bei, sondern auch einen entscheidenden Teil für die eigene Gesundheit und Lebensqualität!

Zur Anmeldung und für weitere Informationen über die Aktion STADTRADELN gelangt ihr unter: <https://www.stadtradeln.de/kirkel> Quellen:

Krämer, A.; Wörmann, T.; Jahn, H. (2013). Klimawandel und Gesundheit: Grundlagen und Herausforderungen für den Public Health-Sektor. In: Jahn, H.; Krämer, A.; Wörmann, T. (Hrsg.). Klimawandel und Gesundheit: Internationale, nationale und regionale Herausforderungen und Antworten. Berlin Heidelberg: Springer. S. 1-22.  
Moshammer, H.; Petersen, E.; Silberschmidt, G. (2002). Ökologische und gesundheitliche Folgen der Mobilität. In: Umwelt.Medizin.Gesellschaft (Hrsg.). 15 (3). Wien. S. 242-248.

## VHS Kirkel

**Sensenkurs, Dengeln und Mähen** - Am Freitag, 31. Mai 2019, bietet die VHS Kirkel in Zusammenarbeit mit der BUND-Ortsgruppe Altstadt-Kirkel-Limbach allen Interessenten ab **18.00 Uhr** einen kostenlosen etwa zweistündigen Sensenkurs an. Treffpunkt hierfür ist an einem unbebauten Baugrundstück Hausnummer 50/52 (Bushaltestelle) in der Blieskasteler Straße in Kirkel-Neuhäusel. In diesem Kurs soll erläutert und gezeigt werden, wie man eine Sense oder Sichel durch **Dengeln und Wetzen** so schärft, dass man mit ihr - etwas Übung vorausgesetzt - leicht, umweltfreundlich und billig eine Wiese mähen kann. Die **Technik des Mähens** soll ebenfalls in Theorie und Praxis vorgestellt werden. Sowohl das Dengeln als auch das Mähen können die Teilnehmerinnen und Teilnehmer unter Anleitung möglichst an bzw. mit ihrem eigenen Gerät üben. Auch zu dieser Veranstaltung sind alle Interessenten herzlich eingeladen. Für Rückfragen steht Herr Gerhard Niklas, Tel. 06849/249, zur Verfügung.

**Amphibien im Laichgewässer** - Die VHS-Kirkel bietet in Zusammenarbeit mit der BUND-Ortsgruppe Altstadt-Kirkel-Limbach am **Sonntag, 2. Juni**, eine Exkursion an, in deren Verlauf verschiedene heimische Amphibien (erwachsene Frösche und Molche und verschiedene Amphibiennarven) in ihrem Laichgewässer und die übrige Fauna (Beute oder Fressfeinde der Amphibien) beobachtet werden sollen. Treffpunkt hierfür ist um **15.00 Uhr** am Waldparkplatz nahe bei dem Weiher an der Zufahrtsstraße, die von der L 213 zwischen Homburg/Uniklinik und Kirrberg zur Gaststätte Emilienruhe führt.

Nachdem bei den Exkursionen im Frühjahr (Glashütter Weiher) verschiedene Amphibien, v. a. Erdkröten und ihre Laichschnüre und Grasfrösche und ihre Laichballen auf ihrer Laichwanderung bzw.

im Laichgewässer beobachtet werden konnten, wird bei dieser Exkursion nachgeschaut, wie sich der Laich seit der Ablage entwickelt hat. Selbstverständlich werden auch die zurzeit aktiven erwachsenen Amphibien, in erster Linie Wasserfrösche, soweit möglich beobachtet.

Empfehlenswert für diese Exkursion sind Ferngläser, um vom Ufer aus die Teichfläche zu beobachten, eine Lupe oder ein Lupenbecher und v.a. für diejenigen, die sich aktiv beteiligen wollen, hohe Stiefel (alternativ: mit kurzen Hosen barfuß in Badesandalen), ein engmaschiger Kescher oder ein Küchensieb, ein Schraubdeckelglas und evtl. Ersatzstrümpfe und ein Handtuch.

Zu dieser Veranstaltung sind alle Interessenten, auch Kinder in Begleitung Erwachsener, herzlich eingeladen; die Teilnahme daran ist kostenlos. Für eventuelle Rückfragen steht Herr Gerhard Niklas (Tel. 06849/249) zur Verfügung.

## ASB Leibs Heisje

Der tägliche betreute Mittagstisch in Leibs Heisje, Bekannte treffen, täglich die Wahl zwischen zwei Menüs, ein wenig meijen, Gymnastik, ein wenig Gehirnjogging lassen den Tag gut angehen und wie manche gerne sagen die „Küch dehemm bleibt sauber“. Die Entlastung nicht jeden Tag einkaufen und kochen zu müssen ist angenehm, nicht allein zu bleiben tut gut. Das Angebot soll das selbständige Wohnen zu Hause unterstützen und begleiten. Wenn sie Fragen haben rufen sie uns gerne an Tel. 06841-981413.

Essen auf Rädern wird täglich auch am Wochenende essfertig ausgeliefert. Fragen und Bestellung unter Tel. 0157-53191117.

„cafe sellemols“ Dienstag und Freitag von 14.00-17.00 Uhr bezeichnet eine soziale Betreuung für ältere Menschen. Mit einem abwechslungsreichen Programm werden die Teilnehmer angeregt mit Gymnastik und Konzentrationstraining, auch kreativen Betätigungen im Kontakt mit anderen die gemeinsame Zeit zu gestalten. Einmal im Monat gibt es donnerstags die Erlebnisgruppe für Senioren. Fragen sie im Heisje nach.

Montag bis Freitag gibt es Sprachunterricht für Flüchtlinge, immer vormittags von 10.00-11.00 Uhr und Montag und Mittwoch von 15.00-16.00 Uhr wird gespielt und so Sprache vermittelt, auch die Hausaufgaben der Integrationskurse sind auf der Helferliste, die „Schüler“ zu unterstützen.

„Boulen am Seniorenparcour“ je nach Wetterlage sich bei trockenem Wetter in der frischen Luft zu bewegen macht Spaß- sie sind herzlich eingeladen. Bei ungünstiger Witterung gibt es Spiele in Leibs Heisje.

„Französisch Konversation mit Elke Seeger“ Dienstag, 04.06., 14.00 Uhr.

Interessierte sind herzlich eingeladen. Die Gruppe arbeitet mit vorbereiteten Texten zu Politik und Sozialgeschehen.

„Heilpflanzen für die Verdauung“ von Claudia Laval-Armand, Heilpraktikerin vorgestellte Heilkräuter zur Selbstanwendung bei Störungen im Verdauungstrakt. Die Teilnehmer erfahren etwas zur Wirkungsweise, zu Kräutermischungen aus Apotheke oder selbst zu Doris Gander stellt bis Mitte August Aquarellbilder aus. Die Künstlerin malt seit sie im Ruhestand ist und stellt an unterschiedlichen Orten aus. Sie gibt in ihren Bildern einen genauen Blick auf die Einzelheiten und liebt es den Blick in die Natur zu malen. Während der Öffnungszeiten können sie gerne die Ausstellung besuchen.

sammeln in Wald und Wiese. Donnerstag, 06.06., von 9.30-11.30 Uhr im ASB-Frauengespräch Cafe Hock in Limbach, die Teilnahmegebühr beträgt 3,00 Euro nur bei Voranmeldung 06841-981413.

## Pfälzerwald-Verein Kirkel

**41. Partnerschaftstag mit unseren französischen Freunden in Kirkel** - Den diesjährigen 41. Tag der Partnerschaft wollen wir mit unseren Wanderfreunden vom Club Vosgien in Kirkel feiern.

**Wir treffen uns zur Abfahrt mit PKW am Sonntag, 02.06., um 9.00 Uhr am Marktplatz in Kirkel-Neuhäusel.**

Nach der Begrüßung und Weiterfahrt zum Landhaus am kleinen Sägeweier in Limbach beginnen wir unsere gemeinsame Rundwanderung. Während der ca. 8 km langen Wanderung wird traditionsgemäß ein Aperitif mit Kranzkuchen gereicht.

Gegen 13.00 Uhr wird als gemeinsames Mittagessen ein Menü serviert. Im Anhang die Speisefolge des Menüs.

Das Menü kostet 25,- Euro/Person, exklusiv Getränke.

Wer nicht mitwandern möchte, sollte sich gegen 13.00 Uhr im Landhaus zum kleinen Sägeweier einfinden.

Der Singkreis des PWV Kirkel wird uns mit Liedvorträgen am Nachmittag beim gemütlichen Zusammensein erfreuen. Danach klingt am späten Nachmittag der Tag der Partnerschaft im Jahr 2019 langsam aus.

PKW-Fahrer werden gebeten, genügend Mitfahrgelegenheit bereitzustellen.

**Die Anmeldung ist bis zum Donnerstag, 30.05., bei Wolfgang Wahrheit, Tel. (06849) 1538, oder Günther Brill, Tel. (06849) 1281, zu tätigen.**

Die Wanderführung wird vom Wanderwart Günther Brill übernommen. Alle Mitglieder und Freunde sind zu diesem 41. Jahrestag der Partnerschaft sehr herzlich eingeladen.

Die Vorstandschaft des Pfälzerwald-Vereins wünscht sich eine gute Beteiligung!

**Info: (06849) 1538**

# Praxis für Podologie

- SEIT ÜBER 20 JAHREN -



Staatlich geprüfte  
med. Fußpflegerin  
**Michaela Hornung**  
Podologin  
Erbacher Straße 15  
ALTSTADT  
Tel. 0 68 41 / 8 92 99  
Handy 0 15 20 - 90 40 520  
[www.podologie-hornung.de](http://www.podologie-hornung.de)  
Termine nach Vereinbarung.  
Ich freue mich auf Ihren Besuch.

## Jagdgenossenschaft Neunkirchen

**Öffentliche Bekanntmachung** - Am Mittwoch, 12. Juni 2019, um 18.30 Uhr, findet in der TuS-Gaststätte, Haspelstraße 40, 66538 Neunkirchen, eine Versammlung der Jagdgenossenschaft für das Gebiet der Kreisstadt Neunkirchen mit Ausnahme der Stadtteile Wiebelskirchen, Hangard, Münchwies und Eschweilerhof statt.

### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung durch den Jagdvorsteher
2. Vorlage des Prüfungsberichtes für das Jagdjahr 2018/19
3. Wahl eines Versammlungsleiters
4. Entlastung des Jagdvorstehers und des Kassenverwalters
5. Beschlussfassung über den Haushaltsplan für das Jagdjahr 2019/20
6. Verwendung der Jagdpachterlöse
7. Übertragung einer Bankvollmacht
8. Anfragen und Mitteilungen

Jagdgenossen sind alle Eigentümer der nicht befriedeten Grundstücke, die innerhalb des Gebietes der Kreisstadt Neunkirchen mit Ausnahme der Stadtteile Wiebelskirchen, Hangard, Münchwies und Eschweilerhof liegen (nach § 5 des Saarländischen Jagdgesetzes sind z. B. befriedete Bezirke alle Gebäude und die unmittelbar an eine Bebauung anstoßenden Hofräume und Hausgärten, soweit sie durch irgendeine Umfriedung begrenzt oder vollständig abgeschlossen sind).

Die Jagdgenossen haben den Nachweis über ihren bejagbaren Grundbesitz durch Vorlage von Grundbuch- oder Katasterauszügen vor Beginn der Jagdgenossenschaftsversammlung zu führen. Jeder Jagdgenosse kann sein Stimmrecht durch eine mit schriftlicher Vollmacht versahene Person ausüben lassen.

Das zurzeit verfügbare Grundflächenverzeichnis der Jagdgenossenschaft liegt vom 22.05.-11.06.2019 im Rathaus, Oberer Markt 16, Zimmer 508, während den Sprechstunden (montags bis donnerstags von 08.00-12.00 Uhr und 13.30-16.00 Uhr, freitags von 08.00-12.00 Uhr) öffentlich aus. Einwendungen gegen dieses Verzeichnis bzw. Veränderungen in den Eigentumsverhältnissen sind dort unter Vorlage von notariellen Verträgen oder Grundbuchauszügen bis 11.06.2019 anzuzeigen.

Die Niederschrift dieser Versammlung liegt in der Zeit vom 17.06.-01.07.2019 im Rathaus der Kreisstadt Neunkirchen, Zimmer 508, während den Dienststunden zur Einsichtnahme durch die Jagdgenossen aus.

Der Jagdvorsteher: Volker Fröhlich

**Aus den Ortsteilen. . .**

**Ortsteil Altstadt**

## Feuerwehr Kirkel - Löschbezirk Altstadt

### Aktive Wehr: nächste Termine

Fr., 07.06.: 18.00 Uhr: Arbeitseinsatz

Mo., 10.06.: Tag der offenen Tür

### Jugendfeuerwehr: nächste Termine

Mi., 05.06.: 17:30 Uhr: gemeinsame Übung

So., 09.06.: 15:30 Uhr: Vorbereitung Pfingstquark

Mo., 10.06.: Durchführung Pfingstquark

## Pensionärverein Altstadt

Nächste Woche, am Donnerstag, 6. Juni, brechen wir zu unserer Tagestour nach Schwetzingen auf. Der Bus der Fa. Mader wird uns gegen 10.30 Uhr an den bekannten Haltestellen, ehemaliges rotes Haus, Haltestelle Naumann und Bäckerei Zöllner abholen. In Schwetzingen werden wir dann ca. 4 bis 5 Stunden Aufenthalt haben, bevor wir uns auf die Rückfahrt über die B 10 machen. Unsere Schluss-



... seit über  
20 Jahren!

- /// Dachdeckerarbeiten
- /// Reparaturen
- /// Fassadenbekleidungen
- /// Flachdachisolierungen
- /// Zimmermannarbeiten aller Art

IM DRIESCHER 4 · 66459 KIRKEL · TEL 0 68 49 / 99 10 24  
ODER 0 68 97 / 20 60 · FAX 0 68 49 / 18 14 55

## Ortsteil **Kirkel-Neuhäusel**

### CDU Kirkel-Neuhäusel

Wir möchten gerne „Danke“ sagen, danke allen Unterstützern, Wählern und Mitgliedern die uns in den letzten Wochen und Monaten motiviert und mit Rat und Tat zur Seite gestanden haben. Durch euren Zuspruch und vor allem auch durch viel konstruktive Kritik, die uns mit auf den Weg gegeben wurde haben wir einen Auftrag die nächsten Jahre, es gibt einiges zu tun, wir werden es für euch in den Räten anpacken!

Vor allem hat sich gezeigt, was man im Team alles erreichen kann, das lässt uns mit einem Lächeln in die Zukunft blicken und noch viel Gutes erhoffen. Vielen, vielen Dank nochmal, wir werden euch auf dem Laufenden halten.

Euer CDU-Team für ein starkes Kirkel

### CDU FrauenUnion Ortsverband Kirkel-Neuhäusel

Unser Walking-Treff findet nach dem nun überstandenen Wahlwochenende, bis zu den Sommerferien, jeden Freitag, 17.30 Uhr, statt. Treffpunkt ist weiterhin am Turnplatz in Kirkel.

Wir freuen uns über Ihre Teilnahme.

Herzlichst Sandra Bast

### Feuerwehr Kirkel - Löschbezirk Kirkel-Neuhäusel

#### Aktive Wehr: nächste Termine

Fr., 31.05., 18.00 Uhr: Haxe-Essen Fischerhütte

Fr., 07.06., 18.30 Uhr: Fahrzeug und Gerätedienst

Fr., 07.06., 18.30 Uhr: Ausbildung Wechsellader-Fahrer

#### Jugendfeuerwehr: nächste Termine

Mi., 05.06., 17.30 Uhr: gemeinsame Übung

### Pensionärverein Kirkel-Neuhäusel

Unsere nächste Monatsversammlung findet am Mittwoch, 05. Juni, 15.00 Uhr im Wirtshaus „Die Mühle“ statt.

Hierzu sind unsere Mitglieder herzlich eingeladen.

Den im Juni geborenen Mitgliedern gratulieren wir zum Geburtstag und wünschen viel Glück, Gesundheit und Gottes Segen.

### MGV 1848 Kirkel e. V.

Gerne erinnern wir uns an das großartige Musikevent Open-Air-Bex, zu dem vergangenen Samstag der Kreischorverband nach Bexbach eingeladen hat.

Im herrlich, sommerlichen Ambiente des Blumengartens präsentierten fünf Chöre, der Frauenchor des Männergesangsvereins Kirrberg, Voices Alive, der Chor Taktstrich, der Chor Taktlos aus Beeden und Sängerinnen und Sänger unseres gemischten Chores 1klang, zusammengefasst in einem Projektchor von etwa 90 Sängerinnen und Sängern, die Pfarrkapelle Kirrberg und das Gesangsensemble Lumos einen bunten Blumenstrauss voll schöner Melodien aus Musicals, zeitgenössischer Pop- und Schlagermusik und klassischer Musik. Auch die Tatsache, dass es zu Konzertbeginn regnete, schmälerte bei den Akteuren und bei den Zuhörern die Freude an der Musik nicht und der Regen war auch bald weggesungen. Mit viel Witz und lockerer Art führte Susanne Wachs vom saarländischen Rundfunk durchs Programm. Alle waren begeistert, was sich besonders nach dem Andrew Lloyd Webber Medley und dem finalen Steigerlied in Standing Ovations ausdrückte. Einige Sänger aus unserem gemischten Chor 1klang kommentierten das Konzert mit den Worten: „Es war ein unvergesslicher Abend und all die Mühen im Vorfeld, wie die zusätzlichen Proben haben sich gelohnt.“

Der Sommer rückt näher, es ist wieder Grill und Biergartenzeit. Auch in diesem Jahr lädt der MGV 1848 Kirkel e. V. in den Sommergarten „Bier nach vier“ ein. Die Saison startet am Freitag, 21. Juni, und endet am 09. August diesen Jahres. Der Sommergarten wird jeweils an den Freitagen während dieser Zeit ab 16.30 Uhr für Gäste geöffnet sein und bietet, in gemütlicher Atmosphäre ein kühles Gläschen mit Freunden zu trinken.

Der Frauenstammtisch trifft sich Dienstag, 4. Juni, um 18.00 Uhr im Sängenheim.

Die Proben des Männerchores und des gemischten Chores 1klang finden nächste Woche wie gewohnt statt. Die Singstunde der Männer ist am Montag, 03. Juni, um 20.00 Uhr und die des Chores 1klang Mittwoch, 05. Juni, ebenfalls ab 20.00 Uhr jeweils im Sängenheim.

### SV Kirkel aktuell

**SSV Wellesweiler - SV Kirkel 0:7 (0:4)** - Letzter Spieltag der Liga und für den SV Kirkel Showdown! Denn nur bei einem Sieg konnte die Meisterschaft zwar knapp, aber hoch verdient und bei gleichzeitigem Sieg der SGOO eingefahren werden. Also Brisanz ohne Ende. Doch zu Anfang der Spielberichterstattung steht der Dank an die fairen Gastgeber und an die nahezu 200 mitgereisten Fans! Unglaublich wie die Erste auch und vor allem von den bereits meisterlichen Aktiven der Zweiten angefeuert und unterstützt wurden; Und es half: Bereits in der 6. Minute geht der SVK in Führung, als Julian Günther in einen strammen Querpass von Michael Weimann



## Automobile Pastore GmbH

Kfz-Meister-Werkstatt für alle Marken.  
Neufahrzeuge von A-Z auf Bestellung.

- 🌐 HU/AU
- 🌐 Klimaservice
- 🌐 Reifenservice
- 🌐 Reifeneinlagerung



66459 KIRKEL - Kaiserstraße 4a  
0 68 49 / 99 19 575 - [www.automobile-pastore.de](http://www.automobile-pastore.de)

rast machen wir dann im Ständehof. So gegen 20.00 bis 20.30 Uhr wird uns der Bus in Altstadt wieder absetzen. Für die Fahrt sind noch einige Plätze frei. Wer möchte, kann sich unter Tel. (06841) 8783 noch anmelden.

Unser nächster Monatstreff findet dann am Dienstag, 11. Juni, statt. Dieses Mal haben wir uns die Anlage des Geflügelzuchtvereins in Altstadt als Ziel ausgesucht. Ich möchte den Nachmittag mit einem kleinen Spaziergang beginnen. Wer mitlaufen will, sollte um 14.30 Uhr an der Hugo-Strobel-Halle sein. Wer nicht mitlaufen will, kann gleich um 15.00 Uhr zur Geflügelzuchtanlage fahren. Näheres noch in der nächsten Ausgabe der Kirkeler Nachrichten

### TV Altstadt e. V.

[www.tv-altstadt.de](http://www.tv-altstadt.de)

**Wanted!** Du kannst mit Jungen ab 6 Jahren gut umgehen und lässt dich nicht unterkriegen?

Du traust dich dienstags von 16.00-17.15 Uhr in die Räuberhöhle?

Wir suchen einen Trainer, der Erfahrungen im Kinder-/Vorschulturnen hat und die kleinen Räuber bändigen kann!

Das trifft genau auf dich zu?

Dann stelle dich freiwillig oder wir lassen die Räuber auf die Bevölkerung los!

Die kleinen Räuber sind dir zu wild?

Kein Problem, wie wäre es mit den 5- bis 8-jährigen Zwergen?

Diese trainieren montags von 16.30-18.00 Uhr im Zwergenland und erwarten dich voller Hoffnung auf neue und spannende Trainingsstunden.

Auch hier suchen wir einen Trainer/Trainerin, der/die Erfahrungen im Kinder/Vorschulturnen hat und viele Ideen für Turnstunde der Zwerge hat.

Melde dich bitte über unsere Webseite [www.tv-altstadt.de](http://www.tv-altstadt.de) oder unter (06841) 81510.

**Mit aufrechter Haltung zu Beweglichkeit und Körperfreude - Neue Vormittagskurse ab dem 14. Juni** - Sie haben Probleme mit Ihrem Rücken oder Sie wollen solchen Problemen vorbeugen: gezieltes und anatomisch richtiges Training bringt den Rücken in Bestform. Die Übungen zielen auf eine Verbesserung der Haltung, mehr Beweglichkeit, weniger Schmerzen, Linderung bei Inkontinenz und Organenkenkung durch Vernetzen der Beckenbodenmuskulatur mit den tiefliegenden Muskelschichten der Rumpf- und Beinmuskulatur. Am Freitag, 14. Juni, beginnen neue Kurse in der Schulturnhalle in Altstadt. Der erste Kurs startet um 8.30 Uhr, der zweite um 10.00 Uhr; jede Übungsstunde dauert 60 Minuten. In beiden Kursen sind noch einige Plätze frei. Für die Teilnahme an einem der Kurse mit jeweils 12 Übungsstunden wird eine Gebühr von insgesamt 10 Euro erhoben. Eine Mitgliedschaft im TV-Altstadt wird dabei vorausgesetzt (Einzelmitgliedschaft 50 Euro, Familienmitgliedschaft 70 Euro pro Jahr). Sie haben Interesse, dann melden Sie sich bitte bei der Übungsleiterin Bärbel Hollfelder, Tel. (06826) 80919. Näheres zu den Kursen finden Sie auch unter <http://www.tv-altstadt.de/unsere-abteilungen/wirbelsaule/>

sprintet und das umjubelte Führungstor für die Blauen markierte. Bereits in der 15. Minute gelang Michael Weimann eine sehenswerte Bogenlampe und das Ding lag zum 2:0 für den SVK im Netz. Kirkel spielte klug, wie aus einem Guss, wollte unbedingt das Ding heute für sich entscheiden: Dennis Schmidt, Goalgetter Nr. 1 beim SVK zog unnachahmlich in der 31. Minute ins lange Eck ab und es stand 0:3. Kurz danach zaubert Michael Weimann einen Weitschuss noch an die Querlatte Aber als erneut Dennis Schmidt mit dem 4:0 für den SVK, quasi mit dem Halbzeitpiff erfolgreich war, wurde klar das die sich tapfer wehrenden Gastgeber nichts mehr umbiegen können. Und die Torfolge ging in Halbzeit zwei mit dem 5:0 weiter, als Michael Weimann die halbe Wellesweiler Defensive umspielt und trocken halbhoch verwandelte. Es folgten weitere Tore von Dennis Schmidt zum 0:6 als er gedankenschnell einen Torwartfehler ausnutzte. Den Schlusspunkt setzte Patrick Wachter in Minute 77. mit einem sehenswerten Hammer aus gut 20 Metern, Marke unhaltbar! Danach wollten beide Teams nur noch den Schlusspiff, der kam vom aufmerksam und sicher leitenden Schiri. Auf Kirkeler Seite gab es jetzt kein Halten mehr! Viele Mitgereiste stürmten den grünen Rasen und feierten mit den Aktiven lautstark. Noch gut zwei Stunden nach Spielende wurde immer noch gesungen und gefeiert - und das haben sich die prima Jungs auf hoch verdient. Herzlichen Glückwunsch zur Meisterschaft in der Kreisliga A Bliestal!

**SVK:** Björn Jeckel, Florian Felden, Daniel Leibrock, Gianluca Schumacher, Matthias Spuhler, Dennis Schmidt, Pascal Krämer, Marc Schweitzer, Moritz Günther, Julian Günther, Michael Weimann. ETW Rainer Schmidt, Frederik Brill, Florian Waidner, Hendrik Erbeling, Fabian Wachter, Berathiben Logeswaran, Sebastian Endres.

**Schiri:** Achim Schmidt (Brenschelbach)

**Tore:** 0:1 (6.) Julian Günther, 0:2 (15.) Michael Weimann, 0:3 (31.) Dennis Schmidt, 0:4 (45.) Dennis Schmidt, 0:5 (62.) Michael Weimann, 0:6 (75.) Dennis Schmidt, 0:7 (77.) Fabian Wachter.

**SSV Wellesweiler II - SV Kirkel II** n. A. durch Wellesweiler Wertung 3 Punkte und 2:0 für den SVK

Auch hier sollte es mit Anpfiff um 13:15h für den Gast, den SVK II um die Meisterschaft gehen. Doch die Voraussetzungen waren einen Tick leichter als für die Erste, reichte doch ein Remis, um am Rivalen FC Palatia Limbach III vorbei auf Platz eins zu springen, diese hatten ihr Spielkontingent schon absolviert und waren spielfrei. Doch es kam, wie schon so oft in dieser Saison, anders als geplant. Die Gastgeber hatten bereits am Donnerstag das Spiel wegen Spielermangels abgesagt. Somit stand die Zweite des SV Kirkel bereits vor dem letzten Spieltag als Meister fest! Dazu ein dickes Dankeschön für die tollen Leistungen sowie herzliche Glückwünsche zur Meisterschaft in der Kreisliga B Bliestal!

**Vorschau:** Es steht kommenden Monat das SVK-Sportfest vom 21.6. bis 23.6. an, dazu an dieser Stelle mehr und ausführliche Informationen. Zu den beiden Meisterteams gibt es noch die Zahlen, Daten und Fakten.

**TV 03 Kirkel e. V.**  
[www.tv-kirkel.de](http://www.tv-kirkel.de)

**Mitgliederversammlung:** Die ordentliche Mitgliederversammlung findet am 6. Juni um 19.30 Uhr auf dem Turnplatz statt. Die Tagesordnung wurde bereits veröffentlicht. Es ergeht herzliche Einladung.

Ortsteil **Limbach**



### Der Ortsvorsteher informiert

**Erstes Wahlziel: Limbach** - Limbach hat gewählt. Pardon, Kirkel mein ich natürlich. Mit respektablen 70 % Beteiligung, Dafür herzlichen Dank. Schon allein das ist ein echter Auftrag. Bitte vergessen Sie dabei aber nicht, dass der ehrenamtliche Einsatz in Orts- und Gemeinderat in den wenigsten Fällen vergnügungssteuerpflichtig ist. Zwar sind alle, die sich hier bereit erklärt haben zu kandidieren, keine Übermenschen. Aber sie verdienen nicht, dass über sie pauschal hergezogen wird, als ob der Einsatz für den eigenen Ort ein schmutziges Geschäft wäre. Jeder aktive Sportler tut immer auch etwas für seine Gesundheit, wenn er über den Platz rennt. Das ist bei unseren Ratsmitgliedern nicht der Fall, sieht man mal vom konstitutionsfördernden Treppensteigen zum Ratssaal ab. Und was das Thema Bürgernähe angeht - das ist auch eine Frage des Interesses der Bürger. Der Ortsrat hat sich in seiner letzten Amtszeit häufig um Öffentlichkeit bemüht, z. B. durch Sitzungstermine an verschiedenen Orten und zu Schwerpunktthemen. Auf jeden Fall ist das Bemühen um Transparenz und Bürgernähe ein wichtiges Anliegen gewesen. Ohne dem neuen Ortsrat vorzugreifen, darf an dieser Stelle schon einmal gesagt werden, dass wir das noch weiter ausbauen können. So wird deutlich, dass Sie mit der Wahl nicht nur Kandidaten Ihr Vertrauen ausgesprochen haben - unser Ortsrat möchte auch ein Vertrauensgremium sein. Dass dort dann nicht immer die Entscheidungen gefällt werden, die einem konkret wichtig gewesen wären, mag ärgerliche sein, stellt aber keine gezielte Bösartigkeit dar. Maßgebend ist unter Wahrung der rechtlichen Vorgaben und persönlicher Betroffenheit stets das Interesse von Limbach. Und dafür lohnt allemal der Einsatz. Vielen Dank deshalb an alle, die

Die **AVIE** Burg Apotheke gratuliert  
den beiden Mannschaften  
des SV-Kirkel zur Meisterschaft.



Inhaber Michael Schurig e. K. | Goethestraße 4a | 66459 Kirkel | Telefon 06849 220  
Telefax 06849 181133 | hom-kirkel@avie-apotheke.de | www.avie-apotheke.de/hom-kirkel



**Praxis für Physiotherapie und Rehasport**  
Krankengymnastik  
Massage  
Lymphdrainage  
Wellness  
**Christiane Peschel**  
Physiotherapeutin

Telefon (0 68 49) 66 92  
praxis-c-peschel@t-online.de

Kaiserstraße 76  
66459 Kirkel-Neuhäusel



FRISEUR **Ulrike Pieter**

66459 KIRKEL

GOETHESTRASSE 8 · TELEFON 0 68 49 / 14 81

### ÖFFNUNGSZEITEN

Dienstag: 9.00-12.30 Uhr, 14.00-18.00 Uhr

Mittwoch: 9.00-12.30 Uhr, nachmittags geschlossen

Donnerstag, Freitag: 8.00-12.30 Uhr, 14.00-18.00 Uhr

Samstag: 8.00-12.00 Uhr *und nach Vereinbarung*

sich bereit erklärt haben, zu kandidieren. Und herzlichen Dank für Ihre Entscheidung zur Wahl zu gehen. Auch das ist ein Votum - für Limbach.

Ihr Ortsvorsteher Max Limbacher  
E-Mail: [ov.limbach@online.ms](mailto:ov.limbach@online.ms)

### SPD-Ortsverein Limbach

**Kommunalwahl 2019** - Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, vielen herzlichen Dank für das ausgesprochene Vertrauen bei der Wahl zum Orts- und Gemeinderat. Jetzt gilt es gemeinsam für eine gute Zukunft unserer Gemeinde zu arbeiten!  
(Ausführliche Wahlnachlese folgt)

### Feuerwehr Kirkel - Löschbezirk Limbach

#### Aktive Wehr: nächste Termine

Sa., 01.06., Dämmererschoppen (Beginn 16.00 Uhr)

So., 02.06., 11.00 Uhr: Arbeitseinsatz

Fr., 07.06., 18.30 Uhr: Gerätekunde (Module 10-12)

#### Jugendfeuerwehr: nächste Termine

Mi., 05.06., 18.00 Uhr: Gemeinsame Übung in LB 2

So., 09.06., 10.00 Uhr: Schmücken Pflingstwagen

Mo., 10.06., 07.30 Uhr: Pflingstquark

### VdK-OV Altstadt/Limbach

Liebe Limbacher VdK'ler, unser Vorstand hatte sich am 3.5.2019 in Christina's Bistro am Limbacher Schwimmbad getroffen und beschlossen, dass wir auch in Zukunft des Öfteren Veranstaltungen in Limbach machen wollen. Das Bistro bietet sich ja an, weil es auch für Behinderte leicht, also barrierefrei zu erreichen ist. Ihr könnt jetzt schon einmal vormerken: Sommerfest am Mi., 19. Juni 2019 um 17.00 Uhr. Ein leckeres Essen erwartet euch. Weitere Infos wie immer unter der Rubrik „Aus der Gemeinde“. Wir freuen uns, dass wir euch dieses Angebot machen können und hoffen auf regen Zu-

Nachhaltig Effizient Umweltfreundlich



**FORSTBETRIEB  
M. NEU**

Baumfällung • Holzeinschlag • Rückarbeiten • Brennholzverkauf

Tel.: 0176 31 24 92 21 Höcherbergstraße 12  
Mail: neumike@web.de 66450 Bexbach

**Dachdeckerei**

**SCHMIEDEN**



Kirkel: 0 68 49 - 3 83  
Beeden: 0172 - 6 83 76 91

Über 55 Jahre

Bedachungen - Bauklempnerei  
Isolierungen - Fassadenverkleidungen

[www.dachdeckerei-schmieden.de](http://www.dachdeckerei-schmieden.de)

spruch, zumal es ja für einige von euch ein kleiner Fußmarsch ist und es ja ebenfalls die Möglichkeit gibt mit dem 508er Bus direkt vor das Bad zu fahren. Für unsere Altstadter Freunde werden wir einen Fahrdienst/Mitfahrgelegenheit organisieren.  
Der Vorstand

#### Rentner- und Pensionärsverein „Unter Linden“

Unser nächstes Monatstreffen findet am 04.06. im Landhaus am kleinen Sägeweiher statt. Möglicherweise haben wir als Referenten den Fahrradbeauftragten der Gemeinde zu Gast. Er wird uns über die Vorteile, aber auch über die Gefahren als Radfahrer aufklären. Beginn ist wie immer um 15.00 Uhr.  
Am 17.08. unternehmen wir eine Tagesfahrt nach Frankfurt/Main. Unser 1. Vorsitzender Max Limbacher wird uns als Reiseleiter durch Frankfurt führen. Dabei ist gewährleistet, dass keine langen Fußwege anfallen, sodass auch Fußkranke teilnehmen können. Anmeldungen zur Fahrt nimmt bereits jetzt schon Frau Elli Großkloß entgegen.  
Der Fahrpreis wird sich bei ca. 20,00 Euro bewegen. Zum Schluss bleibt uns noch das Überbringen von Glückwünschen an alle, die im Juni Geburtstag haben.  
Wir wünschen allen Jubilaren alles Gute und eine stabile Gesundheit!  
Der Vorstand

#### Tennisclub Limbach

**Midfeld-Mannschaften weiterhin auf Erfolgskurs** - Erneut waren die Midfeld-Mannschaften des TC Limbach erfolgreich unterwegs. Das Team **Midfeld 1** gewann souverän mit 14:0 gegen den TC Bliestal-Blickweiler - der dritte 14:0-Sieg in Folge!  
Und auch die Spieler des **Midfeld 3** blieben ungeschlagen und reihten sich nahtlos in die Siegerliste ein. Die Mannschaft schickte ihre Gegner aus Rohrbach mit 10:4 vom Platz.  
**Die Herren 40/2** trafen auswärts in Sanddorf auf den Aufstiegsfavoriten. Nach den Einzeln sah es zunächst noch gut für den TC Limbach aus. Doch die Niederlage in allen drei Doppeln führte nur zum Endstand von 4:17 für die Sanddorfer.  
Die **aktiven Damen** trafen im Sonntagsspiel gegen die TC Saarpfalz Homburg Einöd auf starke Gegnerinnen, die den Limbacherinnen das Leben schwermachten. Mit einer 14:0-Niederlage landeten alle Punkte bei den Gegnerinnen aus Einöd. Verena Bartels-Piro verlor dabei nur knapp im Match-Tie Break.  
**Die U15 Junioren** schlugen sich auswärts tapfer gegen die Mannschaft aus Urexweiler und konnten mit dem Endstand von 7:7 sehr zufrieden sein. Nick Holstein, der jüngste Spieler der Mannschaft, und Malte Hagen feierten ihren ersten Sieg im Doppel. Weiter so, Jungs!  
**Die U15/1 Juniorinnen** mussten sich in Sulzbachtal gegen technisch sehr gut ausgebildete Mädels knapp mit 5:7 geschlagen geben. Katharina Streit blieb dabei im Einzel und mit Alessia Philipp im Doppel unbesiegt.

Auch die **U15/2 Juniorinnen** waren wieder in Top-Form! Mit einem hochverdienten 14:0 besiegten sie die Gegnerinnen vom TC Hasborn-Dautweiler.

Für die **U15/3 Juniorinnen** lief es leider nicht ganz so gut. Die starken Gegnerinnen des TV 1886 Bexbach siegten mit 14:0. Aber die Mädels haben super gespielt - das motiviert für die nächste Runde.

#### Spielbetrieb:

**31. Mai, 16.00 Uhr:** Vierter Spieltag Midfeld 1 gegen TC Blau-Weiß Homburg (Auswärtsspiel)  
**31. Mai, 16.00 Uhr:** Vierter Spieltag Midfeld 3 gegen TUS Neunkirchen (Heimspiel)  
**01. Juni, 13.00 Uhr:** Vierter Spieltag Herren 40/1 gegen SG Schiffweiler (Auswärtsspiel)  
**02. Juni, 09.00 Uhr:** Vierter Spieltag Damen gegen TC Blau-Weiß Mandelbachtal (Auswärtsspiel)  
**02. Juni, 14.00 Uhr:** Fünfter Spieltag und letzter Spieltag U15 Junioren gegen TC Illtal-Iltingen (Heimspiel)  
**02. Juni, 14.00 Uhr:** Fünfter Spieltag U15/2 Juniorinnen gegen TC Illtal-Iltingen (Auswärtsspiel)  
**02. Juni, 14.00 Uhr:** Vierter und letzter Spieltag U15/3 Juniorinnen gegen TC Bliestal-Blickweiler (Heimspiel)

#### Termine:

**8. Juni, 10.00 Uhr:** Arbeitseinsatz zur Instandhaltung der Tennis-Anlage  
**29. Juni: 40 Jahre TC Limbach** auf der Anlage an der Dorfhalle mit Finalspiel Mixed Turnier  
**Mehr Infos zum Verein und alle Termine finden Sie unter [www.tc-limbach.com](http://www.tc-limbach.com).**

#### TV Limbach

[tv-limbach.de](http://tv-limbach.de)

**4XF Crosstraining** - Kuschel-Fitness war gestern! Packt euren Schweinehund und werft ihn raus! Unser Training ist ein kombiniertes funktionales und athletisches Ganzkörpertraining für Frauen und Männer. Es werden Kraft und Ausdauer sowie Koordination und Schnelligkeit in unterschiedlichen Übungsformen wie AMRAP, Zirkel, TABATA/HIIT, EMOTM oder Death By trainiert. Trainiert wird mit z. B. mit Sandbags, Schlingentrainer, Powertubes, Kettelbells, Kurz- und Langhanteln aber auch ohne Geräte. Es kommt also jeder auf seine Kosten und ins Schwitzen!

Kommt vorbei und macht mit - immer dienstags und donnerstags ab 19.00 Uhr im Krafraum an der Leichtathletikanlage in Limbach.

Weitere Informationen unter [crosstraining@tv-limbach.de](mailto:crosstraining@tv-limbach.de)

**Sportabzeichen** - Wir treffen uns dienstags um 18.00 Uhr auf der Leichtathletikanlage in Limbach, um gemeinsam für das Sportabzeichen zu trainieren.

Bei Fragen: Kontakt unter [Sportabzeichen@tv-limbach.de](mailto:Sportabzeichen@tv-limbach.de)

#### FC Palatia Limbach

Mit einem 3:3 im Heimspiel gegen den FC Freisen verabschiedete sich unsere erste Mannschaft aus der Saison 18/19 in der Verbandsliga. Mit dem erreichten 7. Tabellenplatz wurde das ausgegebene Saisonziel zwar letztlich erreicht, der Verlauf der Rückrunde war allerdings wenig befriedigend. Für unsere zweite und Dritte Mannschaft war letzte Woche schon Saisonende angesagt.

**Sportheim:** Nach Saisonende gilt nun auch für unsere Sportheim-Besatzung Sommerpause. Ab sofort ist daher bis Mitte Juni geschlossen, ab dann gilt ein Sonderplan, der jeweils zeitnah in den Kirkeler Nachrichten und auf unserer Homepage veröffentlicht wird.

**Palatia gratuliert:** Dieser Tage feierte unser ehemaliger Jugendleiter und langjähriger aktiver Spieler Wolfgang Schmidt seinen 70. Geburtstag. Als Bauleiter war Wolfgang „Bethche“ maßgeblich an der Entstehung unseres ersten Kunstrasenplatzes beteiligt und ist auch heute noch häufig bei der Palatia zum Mittwochsstammtisch sowie zu Spielen der Aktiven und Jugend zu Gast. Wir gratulieren ganz herzlich und wünschen, dass unser „Bethche“ noch oft und lange Freude an der Palatia hat.

Bestattermeister

**Rainer Gebhardt**

vormals Bestattungen Gerhard Pfeifer

Sehr gut in Preis und Leistung von Ihnen bewertet.

Beantragung der Hinterbliebenensondervorauszahlung auf Ihr Konto ohne Aufpreis.

[www.beerdigungen-gebhardt.de](http://www.beerdigungen-gebhardt.de)  
Kirkel • Kaiserstraße 116 • Tel. 271



Der Bestatter  
**sehr gut** ✓

eingetragener Handwerksbetrieb  
ausgezeichnet vom Kunden  
neutral überwacht durch  
iql

[www.bestatter-test.de](http://www.bestatter-test.de)



**STEINBILDHAUEREI  
HANS-PETER LANG**  
INHABER BERND KLEWES  
FRIEDENSTRASSE 12  
66459 ALTSTADT  
TEL.: 06841/8834

- GRABANLAGEN - TREPPEN - FENSTERBÄNKE - MÖBEL - IN NATURSTEIN -

## Das Bestattungshaus

würdevoll - zeitgemäß - einfühlsam - bezahlbar

**STEIMER & GRUB**

www.bestattungen-steimer.de  
info@bestattungen-steimer.de



Einzigstes ortsansässiges Bestattungshaus mit  
Markenzeichen, TÜV-Zertifizierung in der  
Gemeinde Kirkel und Betreiber des Altkath.  
Kolumbariums im Saarland.



■ **Komplett – Service (24H) und Paketpreise.**



■ **Hausberatung bei Trauerfall und Vorsorge mit  
verbindlicher und seriöser Kostenaufstellung.**

**Christof Heß**  
(fachgeprüfter Bestatter)



**06841/8552**  
**0172/68 04 738**



## Bestattungen Backes



### Carsten Backes

Goethestraße 41a • 66459 Kirkel-Neuhäusel  
(0 68 49) 9 91 85 50

Beethovenstraße 9 • 66459 Kirkel-Limbach  
(0 68 41) 8 12 05

Zum Kirchberg 10 • 66459 Kirkel-Altstadt  
(0 68 41) 7 59 85 77

www.bestattungen-backes.de



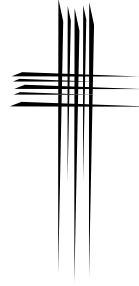
Der Bestatter  
Mitglied der Innung

**Tag und Nacht für Sie dienstbereit!**

**Wir drucken auch Sterbebildchen für Sie!**  
**Druck + Verlag Berthold Faber GmbH**  
Otto-Walle-Str. 10 • 66399 Mandelbachtal • Telefon (0 68 03) 4 04 • Fax 34 25

### Danksagung

Allen, die unseren lieben  
Verstorbenen



## Gerlinde Brabänder

das letzte Geleit gaben und ihre  
Anteilnahme und Verbundenheit  
in so vielfältiger Weise bekundet  
haben, sagen wir hiermit herzlichen  
Dank.

**Helga Brabänder**  
**Wilfriede Regitz mit Familie**

Kirkel-Altstadt, im Mai 2019



## Alfons Schanné

**Maler und Lackierermeister**

\* 30.01.1933 † 28.04.2019

Allen, die uns auf vielfältige Weise ihr Mitgefühl zum  
Ausdruck brachten, sagen wir herzlichen Dank.

Unser besonderer Dank gilt Pfarrer Eric Klein für  
seine Begleitung und die würdevolle Gestaltung der  
Trauerfeier.

**Erna Schanné mit Familie**

Niederwürzbach, im Mai 2019

## EILIGE FAMILIENANZEIGEN?

Rufen Sie uns einfach an - wir tun dann unser Bestes für Sie!



**DRUCK + VERLAG BERTHOLD FABER GMBH**

Otto-Walle-Str. 10 • 66399 Mandelbachtal • Tel. (0 68 03) 4 04



**Heizöl**  
**OEL SCHNEIDER**  
GmbH  
RAL  
GÜTEZEICHEN  
(06894)  
**5 20 72**  
Energiehandel  
www.oelschneider.de

# Ihre Anzeigen

sind im Amtlichen Bekanntmachungsblatt  
bestens aufgehoben.

Wir verteilen wöchentlich  
und in jeden Haushalt  
der Gemeinde Kirkel.

Rufen Sie an,  
wir beraten Sie gerne!



Info und Beratung:  
**DIETER WÖRZ - 0 171 65 45 187**

**DRUCK + VERLAG BERTHOLD FABER GMBH**  
Telefon 0 68 03 - 4 04 - [www.verlag-faber.de](http://www.verlag-faber.de)